

ENSEMBLE GAGNONS LA PAIX

Achetez du 9^e Emprunt

L'ÉCHO de FRONTENAC

ENSEMBLE GAGNONS LA PAIX

Achetez du 9^e Emprunt

16^e année — No 52

St-Marie, Bce. JEUDI, 18 OCTOBRE 1945

L. Philippe Poulin, Directeur.

“PARTICIPONS A LA VICTOIRE”

La campagne du 9^{ème} Emprunt s'ouvrira lundi le 22

Ensemble, Gagnons la Paix
ACHÉTEZ du 9^e EMPRUNT

Nous sommes à la veille de l'ouverture officielle du plus grand Emprunt de la Victoire que le Canada ait vu. C'est en effet le 22 octobre que débutera la campagne du 9^{ème} emprunt, qui sera le plus fort des emprunts étant donné que le Canada désire emprunter d'un seul coup l'argent dont il aura besoin durant les prochains douze mois. Il est peut-être opportun de mentionner ici que chaque emprunt antérieur ne correspondait qu'aux besoins de six mois.

Les nécessités budgétaires des prochains douze mois ne seront pas aussi considérables que celles des années précédentes, conséquemment les besoins d'une année complète peuvent être satisfaits par l'émission d'un seul emprunt en douze mois.

Le relâchement qui suit habituellement toute période tendue ne doit pas se produire immédiatement et tous les Canadiens doivent réaliser que même si la victoire en Europe et dans le Pacifique a été gagnée, cette victoire n'a pas été gagnée sans peines et sacrifices. Nous devons donc faire face encore à de nombreux problèmes tels que le rapatriement de centaines de mille combattants, au défraiement des dépenses des troupes d'occupation qui doivent être nourries, vêtues, et logées, aux soins des blessés et des malades qui doivent recouvrer la santé, au rétablissement des vétérans qui ont risqué leur vie pour que le pays puisse encore jouir de ses libertés, aux primes et crédits de rétablissement qui seront versés aux démobilisés et à plusieurs autres dépenses qui se chiffreront par millions de dollars.

Le Canada se doit également à prêter aux nations alliées dans le besoin de l'argent pour leur aider à acheter de nous ce dont ils ont un pressant besoin pour faire disparaître les pertes et la dévastation issues de la guerre.

Que tous réalisent que comme pays exportateur le Canada doit maintenir ses industries en opération si nous ne désirons pas souffrir d'une crise aiguë de chômage et que la seule et unique façon c'est de vendre à l'étranger. Cela deviendra impossible si nous ne faisons pas d'avance de crédits.

Gagner la paix c'est là le seul but du Canada et des plans concrets sont dressés en ce moment pour assurer l'emploi et la prospérité de demain. Nos épargnes des prochains douze mois sont les seules armes qui aideront au succès des projets.

La production pour fins de guerre est terminée : la production des temps de paix est à la hausse. Cependant la quantité de marchandises en vente aux prix courants est de beaucoup inférieure au montant d'argent disponible pour les acheter. Tant que cette situation durera les prix seront à la hausse et nous courrons après le danger d'inflation avec son cortège interminable de chômage, de misère et de privations. Toute dépense augmente le danger d'inflation, toute épargne les restreint.

Rappelons donc que l'épargne soutenue par l'achat d'obligations de la Victoire maintient la puissance d'achat de notre argent et empêche le coût de la vie de monter.

En conservant cet équilibre nous contribuerons au maintien de la paix. Tous les Canadiens sont donc de nouveau appelés à faire leur part.

Le Comité Exécutif

Le comité exécutif dans la campagne du 9^e emprunt de la victoire demeurera à peu près celui que nous avons connu lors des emprunts précédents. Peu de changements ont été effectués, en effet, et nous verrons de nouveau dans les différents comités, les noms des personnes que nous publions plus bas. Nous n'avons aucun doute que dans cette campagne nouvelle les membres du comité d'organisation de l'emprunt de la victoire, dans Frontenac, sauront de nouveau se signaler à l'attention de toute notre population et dès maintenant nous leur offrons nos meilleurs vœux de succès :

COMITÉ EXECUTIF :
Présidents conjoints : Alf. V. Pothier, Lac-Mégantic; Cap. G. M. Stearns, Lac-Mégantic.

Vice-présidents : John Matheson, Lac-Mégantic; Joseph Dion, Lac-Mégantic; J. W. Jolicoeur, St-Evariste; Dr E. Chabot, Lambton; Gaudiose Dallaire, St-Ludger.

COMITÉ DE PUBLICITE :
Présidents : L. L. Mercure, Lac-Mégantic; J. E. Morkill, Lac-Mégantic.

Membres : Paul Vallérand, Antonio Bédard, Dr J. E. Lafèche, J. V. Durand, Joseph Dion, L. P. Poulin, Adélar Lemoine, tous de Lac-Mégantic.

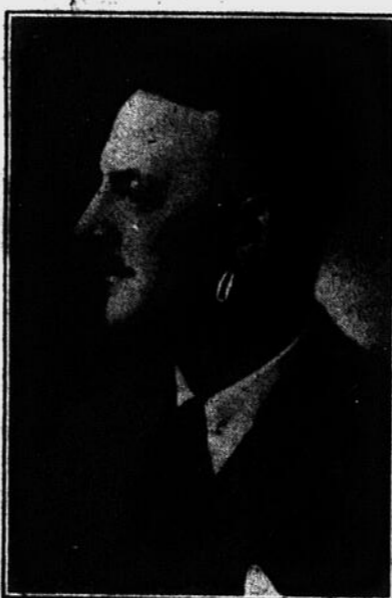
EN CHARGE DES ACTIVITES FEMININES :
Madame J. E. Lafèche, Lac-Mégantic.

COMITE DES VENTES GENERALES :
Présidents : L. L. Mercure et J. E. Morkill, tous deux de Lac-Mégantic.

Membres : Paul Vallérand, Antonio Bédard, D. J. E. Lafèche, J. V. Durand, Joseph Dion, Adélar Lemoine, Jules Vallée, Raymond Royer, (Suite à la dernière page)

Docteur Tancred Fiset, M.D.L.
MEDICINE GENERALE
SPECIALITES: Maladies de la femme. Traitements électriques.
Heures de bureau: De 9.30 heures A.M. à 9.30 heures P.M.
BUREAU: 31, rue Frontenac près du théâtre
TÉL: 186-W
RESIDENCE: 46, rue Champlain
TÉL: 186-J (Pour la nuit)
Sorties de jour et de nuit, sur appels par téléphone
Lac Mégantic — Côté Frontenac

Présidents conjoints



M. ALFRED-V. POTHIER et M. GEORGES-M. STEARNS, de Lac-Mégantic, tous deux présidents conjoints du comité d'organisation du 9^e Emprunt de la Victoire, dont la campagne s'ouvrira lundi, le 22 octobre, dans le comté de Frontenac.

L'objectif total de Frontenac fixé à \$475,000.00

OBJECTIF DE LAC-MEGANTIC : \$180,000.00

Dans les premières nouvelles qui nous parviennent de l'Unité 053, concernant le nouvel emprunt de la victoire qui s'ouvrira bientôt, notre attention est attirée sur l'objectif qui a été fixé au comté de Frontenac pour la prochaine campagne qui s'ouvrira lundi. Ce montant que nos citoyens sont appelés à souscrire est de \$475,000.00. On se rappelle que lors de l'emprunt précédent, le 8^e, Frontenac avait un objectif de \$334,000.00 et qu'il l'a sursouscrit haut la main. Cet objectif peut paraître très élevé, à première vue, mais si l'on considère qu'il s'agit ici d'un emprunt pour une période de douze mois au lieu de 6 mois, que couvraient les emprunts précédents on constatera que la somme sur laquelle on escompte n'est certainement pas impossible à atteindre.

A LAC-MEGANTIC

L'objectif de Lac-Mégantic a été fixé à \$180,000.00 cette fois, alors que le huitième emprunt sollicitait de notre ville, une souscription totale de \$145,000.00. Ajoutons ici que cette dernière fut sursouscrite, ce qui permet d'espérer que cette fois encore Lac-Mégantic fera honneur à son nom dans le prochain emprunt de la victoire.

A quoi servira le 9^e emprunt ?

Nous avons vu, depuis la fin de la dernière grande guerre, défiler dans nos rues grand nombre de soldats; nous en avons vu un plus grand nombre encore passer en notre gare, à bord de convois qui leur dirigeaient vers leur ville ou leur village; nous les avons salués au passage; nous les avons même acclamés fraternellement. C'est que tous, nous le savons, méritent ces hommages, cette reconnaissance que nous leur exprimons, puisqu'ils sont les artisans de la victoire.

Le lancement du neuvième emprunt permettra à la population qui vient de montrer qu'elle comprend bien le rôle joué pour le salut de la nation par nos braves soldats d'acquiescer une très faible partie de la dette de reconnaissance qu'elle a contractée envers eux. En effet, plus de la moitié du prochain emprunt de la Victoire servira à payer les soldes et allocations, bonis et octrois de rétablissement aux forces armées. Les \$300 millions qui seront déboursés d'ici un an pour cette fin représenteront près du quart des déboursés budgétaires de la nation pour les douze prochains mois.

Il est intéressant de rappeler brièvement ici ce que le Canada accorde en allocations, bonis et (Suite à la page 8)



Vous aussi pouvez
**RATTACHER VOTRE NOM
à LA VICTOIRE**

Achetez
**des OBLIGATIONS
de la VICTOIRE**
APPUYEZ LE
9^e EMPRUNT

Objectif de chaque paroisse

Nos lecteurs seront intéressés à parcourir la liste des objectifs qui viennent d'être fixés aux différentes paroisses du comté de Frontenac, dans le nouvel emprunt de la victoire, qui s'ouvrira bientôt :

Paroisses	Objectifs
Courcelles	\$ 21,500
Lac-Mégantic	180,000
Lambton	24,500
Milan	15,000
Notre-Dame des Bois	10,500
Piopolis	10,500
St-Evariste St. et St-Evariste	45,000
St-Cécile	12,500
St-Gédéon	19,000
St-Ludger	36,000
St-Méthode	10,500
St-Romain	6,500
St-Samuel	25,500
St-Sébastien	9,000
Spaulding	14,000
Springhill	10,500
Stornoway	10,000
Val-Racine	9,250
Woburn	14,500
	475,000

Cet objectif est pour la vente générale seulement; il ne comprend pas les noms spéciaux.

Sauvegardons la famille par l'habitation

Les modalités du neuvième Emprunt

Il couvrira une période d'un an au lieu de 6 mois, et l'argent souscrit sera consacré à la solution des problèmes de la paix.

On a fixé à \$421,000,000 l'objectif minimum de la province de Québec au cours du IX^e emprunt de la victoire. De ce montant, \$179,000,000 représentent l'objectif des particuliers.

C'est la nouvelle que viennent d'annoncer les quatre présidents provinciaux conjoints du comité national des finances de guerre : l'hon. E.-L. Patenaud, M. E. A. Macnutt l'hon. L.-A. Taschereau et l'hon. F. Philippe Brais.

On a fait remarquer que cet emprunt qui va clore la série des campagnes semestrielles couvrira une période de douze mois au lieu de six. Considère sur une base annuelle le neuvième est moindre que ses prédécesseurs parce que la nation n'a pas besoin d'autant d'argent. On pourra répartir sur la double période les sommes à verser, que ce soit pour des achats tombant dans la catégorie de l'épargne-salaire ou celle de l'épargne mensuelle.

On a fait au comité national des finances de guerre le commentaire suivant :

“Le IX^e emprunt de la victoire fournit aux Canadiens l'occasion d'un nouvel effort. Mais il diffère des précédents de deux façons. D'abord, il couvrira une période de douze mois au lieu de six. Sur une base annuelle, le montant à emprunter est moindre que celui des récents emprunts parce que le pays a besoin de moins d'argent.

La tâche qui nous incombe

“L'autre différence, c'est que cet emprunt n'est pas lancé pour des fins de guerre mais bien pour les besoins de la paix. Il nous faut rapatrier nos soldats et les réintégrer dans la vie civile. A ce devoir s'ajoute celui d'assurer à tous du travail, d'améliorer les conditions sociales qui procurent aux Canadiens plus de sécurité, de favoriser les conditions grâce auxquelles l'initiative, l'énergie et l'esprit d'entreprise des individus contribueront à la hausse du standard de vie. Ce ne sont là que les multiples aspects d'une tâche unique.

“Le budget national qui servira à ces fins peut se diviser en deux catégories. La première qu'on pourrait intituler “guerre et reconstruction”, comprend la solde, les allocations, les gratifications et les crédits de rétablissement des militaires. Elle comprend aussi les frais que comportent le rapatriement de nos militaires à l'étranger et leur démobilisation de même que l'entretien de nos forces d'occupation.

Dans cette catégorie entrent le règlement des contrats conclus et l'ouverture par le gouvernement canadien de crédits aux pays dévastés qui permettra aux ouvriers canadiens de travailler à la fabrication de marchandises destinées aux pays emprunteurs qui faute des capitaux nécessaires, seraient incapables actuellement d'acheter ici.

“La deuxième catégorie où figurent les déboursés ordinaires, comprend le service de la dette publique, les mesures sociales, les paiements prévus aux provinces en retour des concessions de taxes qu'elles ont faites et toutes les dépenses régulières de l'administration publique.

“Voilà comment se répartit notre budget national. On compte que l'Emprunt de la Victoire fournira la moitié de ces déboursés.

Gare à l'inflation !

“Par un effort en commun, il importe de maintenir le haut niveau de l'emploi qui offre tant d'avantage. Mais nous avons à combattre un ennemi qui reste dangereux même après l'écrasement des armées de l'axe et auquel nous demeurons particulièrement vulnérables au cours de cette période de restauration : l'inflation. Il faut du temps pour que revienne l'abondance des marchandises.

“Nous n'avons jamais manqué jusqu'à présent de dépasser notre objectif. Nous osons croire que cette fois-ci nos concitoyens consentiront l'effort supplémentaire qu'on leur demande”.

Les vendeurs autorisés pour le 9^e Emprunt

Comme pour les emprunts précédents, dans le comté de Frontenac, des personnes de chez nous ont été autorisées aux fins de recevoir les argents que les citoyens de Lac-Mégantic et des environs ont l'intention de placer dans les obligations de la victoire. Voici les noms de ceux qui iront de porte en porte pour recueillir les souscriptions :

Courcelles, M. Henri-Louis Bélanger — Lac-Mégantic, MM. A. Morissette et J. B. Lavallière — Lambton, MM. Joseph Gonthier et Félix Arsenault — Milan, M. J. B. Lavallière — Notre-Dame des Bois, M. Eugène Valence — Piopolis, M. J. M. Corriveau — St-Evariste, M. Jos. Morin, fils — Ste-Cécile, M. Ernest Audet — St-Gédéon, M. Eusèbe Boutin; St-Ludger, M. Adrien Cléche — St-Méthode, M. Napoléon Beaulieu — St-Romain, M. Charles B. Hallé — St-Samuel, M. Michel Levesque — St-Sébastien, Mlle Marcelle Garon — Spaulding, M. Alfred Fillion — Springhill, Val-Racine, Mlle Lorraine Rodrigue — Stornoway, Mlle Ellen Legendre — Woburn, M. Alf. Périnet — St-Evariste, M. J. Benoit Jolicoeur.

Achetez les Obligations de la Victoire
“SALADA”



Chez les amateurs de quilles

Comme nous le disions dans notre dernière édition, l'animation régnait de nouveau, à Lac Mégantic, dans le domaine des quilles. Les joueurs que nous avons vu à l'action au cours des années passées, sont de nouveau, pour la plupart, entrés en lice et nous les verrons dorénavant s'en donner à cœur joie.

Comme nous l'avons fait l'an dernier, à pareille date et durant tou-

te la saison d'hiver, nous offrirons nos lecteurs, le plus fidèlement possible, chaque semaine, le rapport des parties jouées, les noms de ceux qui se distingueront au jeu et maints autres détails, non moins intéressants que se plairont à lire tous ceux et celles pour qui les quilles ont de l'intérêt. Qu'on ne manque pas de lire régulièrement dans "L'Echo de Frontenac", notre chronique: "Chez les amateurs de

quilles". Voici le résultat des parties disputées cette semaine:

Parties jouées le 10 octobre

vs				
ARMY				
E. Smallshaw	110	82	118	310
L. Audet	103	122	89	314
M. Mercure	53	86	97	236
C. Charest	96	87	115	298
T. Roy	71	78	94	243
G. Morrissette	111	90	84	285

TOTAL

J. Blais	544	545	597	1686
G. Michaud	78	82	86	236
G. Charest	65	78	73	216
L. Michaud	80	65	81	226
E. Marceau	96	74	87	257
S. Cramdall	10	8	77	269
	86	96	76	258

Parties jouées le 11 octobre

NAVY				
E. Roy	77	100	93	270
S. Poirier	72	101	87	260
B. Charest	64	110	103	277
C. Ballargeon	85	110	66	261
F. Fauteux	99	86	97	282
O. Komery	89	82	68	239

TOTAL

	486	589	514	1589
vs				
MARINE				
L. Mercure	46	64	71	181
G. Blais	80	74	76	230
J. Leblanc	75	119	100	294
M. Tardif	71	75	112	258

FAITES CECI SI L'ENFANT A UN RHUME

Ne courez pas de risques inutiles avec des remèdes inconnus. Soulagez ses souffrances par ce moyen à double action, qui a fait ses preuves.

Il agit de 2 façons à la fois: PÉNÈTRE dans les voies respiratoires supérieures grâce à ses vapeurs médicamenteuses. STIMULE la surface de la poitrine et du dos, comme un cataplasme réchauffant.

Pour retirer tous les avantages de cette double action PÉNÉTRANTE-STIMULANTE, comme indiqué ci-dessus, frictionnez simplement, au cou, la gorge, la poitrine et le dos avec du Vicks VapoRub. Et... voyez comment ce remède des familles se met instantanément à l'oeuvre — de 2 façons à la fois — pour apaiser les quintes de toux, soulager l'irritation ou la constriction des muscles — et apporter un merveilleux soulagement des maux!

F. Legendre 110 93 92 295
L. Lafleche 69 77 57 203

TOTAL 461 502 508 1461

Atelier de machinistes

Nous informons le public que nous sommes à sa disposition pour l'exécution de tous travaux de réparations de machineries, pièces diverses etc. Aussi, soudures à l'oxygène et à l'électricité.

SERVICE PROMPT — SATISFACTION

T. & T. GENERAL REPAIRS & WELDING

Donat Tardif — Fridolin Tardif PROPRIETAIRES

Rue La Salle, — Lac-Mégantic, Qué.

DU PAIN SUR LA PLANCHE



L'eau vient à la bouche, quand on songe au bon pain de chez nous. Si, au Canada, nous avons du pain sur la planche, il n'en est pas ainsi outre-mer. Des populations affamées comptent sur les vivres que nous pouvons leur expédier. Nous devons nourrir nos troupes d'occupation. Le Canada a besoin d'argent pour financer ses exportations, en attendant que les pays amis, ravagés par la guerre, puissent nous rembourser. Ce sont nos

meilleurs clients en temps normal, ne l'oublions pas. D'autre part, n'est-il pas nécessaire pour chacun de nous de se prémunir contre l'adversité? Demain sera tel que nous l'aurons fait aujourd'hui. Arrondissons notre avoir. Grâce à nos économies, nous aurons plus tard du pain sur la planche. Le 9^e Emprunt est nécessaire dans l'intérêt commun. Plus nous achèterons d'Obligations, plus nous contribuerons à notre prospérité et à notre sécurité futures.



UN SEUL EMPRUNT

12 MOIS POUR PAYER

ACHETONS DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

ENSEMBLE, GAGNONS LA PAIX

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE

SAINT-LUDGER

(De notre correspondant)

A l'occasion du service et des funérailles de feu Mme Josphat St-Pierre, née Oliva Arguin, de Courcelles, dont nous parlions dans notre dernier courrier, les personnes de notre paroisse dont voici les noms se rendaient à Courcelles: M. et Mme Alfred St-Pierre, M. et Mme Onésiphore St-Pierre, M. Welby St-Pierre, M. Gaston St-Pierre, Mlle Geraldine St-Pierre, M. et Mme Elzéar Robert, M. et Mme J. Vallée, M. Lucien Richard.

M. et Mme Henri Fillion et Mme Bertrand Fillion visitaient des parents à St-Hilaire de Dorset, lundi dernier.

Ecrivez... n'écrivez pas...

L'Annuaire de l'imprimerie de Paris de 1928 a signalé un certain nombre de locutions vicieuses, couramment employées, en les faisant suivre du texte corrigé. Voici quelques passages de cet aide-mémoire orthographique:

Je ne sais que faire, et non pas quoi.

Récompensé à raison de ses mérites, et non en raison.
Combien de temps avez-vous employé, et non combien êtes-vous resté.

Je vous renvoie votre lettre, et non je vous retourne.

La fête a réussi, et non a été réussie.

Trois personnes, à savoir, et non pas savoir.

Il y a longtemps que je ne l'ai vu, et non que je ne l'ai pas vu.

Partir pour la campagne, et non à.

Vous arriverez peu à peu, et non petit à petit.

Elle s'y est mal pris, et non prise.

Ce n'est pas ma faute, et non de ma faute.

Ce n'est pas moi qui suis en faute, et non fautif.

Un grand succès, et non gros.

Il alla jusqu'à et non même jusqu'à.

Mettre l'objet en main, et non en mains.

Il n'a pas de ressources abondantes, et non de.

Il est impossible que le gouvernement se départe, et non se départisse.

J'ai reçu votre lettre où, et non votre lettre me disant.

Quand je fus au bas, au pied, et non en bas.

Monte là-haut, et non en haut.

Tu me portes sur les nerfs, et non tu m'énerves.

Enfin, ou bref, et non enfin bref.

Ainsi, ou par exemple, et non ainsi par exemple.

A toute extrémité, et non la dernière.

Difficulté de trouver du travail, et non à.

Je consens qu'il vienne, et non à ce.

Je ne l'ai cherché que pour l'acquiescement de ma conscience, et non que par acquit de conscience.

Il est trop occupé ailleurs, et non par ailleurs.

Dans cette alternative, et non entre ces deux alternatives.

On a crié contre moi, et non après.

Sur quoi vous fondez-vous, et non vous basez-vous.

Beaucoup de gens pensent, et non beaucoup pensent.

Certains personnes, et non certains disent.

Je toruve ce livre bien fait, et non bien.

Il était en manche de chemise, et non en bras.

Dans quelle intention, et non dans (suite à l'avant dernière page)



LES Lithinés du Dr. Groc N° 33 vous permettent de réaliser chez vous ou en voyage, une bonne eau minérale artificielle, fraîche, astringente, gazeuse.

Les LITHINÉS du Dr. Groc N° 33 sont une assurance de bonne santé et un traitement préventif des personnes bien portantes. Bus par tous, le matin à jeun, à midi et le soir aux repas, c'est l'eau de table et de régime de toute la famille, des petits et des grands.

Les Lithinés du Dr. GROC N° 33 constituent le remède indiqué du FOIE, des REINS, de l'ESTOMAC, des RHUMATISMES, de l'ARTHRITISME en général.

Les Lithinés du Dr. Groc N° 33 contiennent, dans chaque bouteille, des bons-primés. En les collectant, vous obtiendrez toutes sortes d'objets utiles.

Les Lithinés sont en vente dans toutes les pharmacies — Pharmacie Française — Refusez les imitations qui portent pas le nom de Dr. Groc.

Lithinés DR. GROC

Un Pepsi, aujourd'hui?

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZÉIFIÉ

"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE: FAIBLESSE, DOUBTAGES, NERVOUSITÉ, ÉPUISEMENT, FATIGUE HABITUELLE, MANQUE D'APPÉTIT...

PRENEZ LES PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL Q.

BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE

Si vous désirez avoir du bois sec pour l'hiver prochain donnez votre ordre au plus tôt.

S'adresser à :

ONESIME BRULOTTE

3, rue McDonald Tél. 119-j Lac-Mégantic, Qué.

DR CHARLES BOISVERT

Médecine générale

SPECIALITE: Examen de la vue, Lunettes.

Lac Mégantic — Cté Frontenac

Etude légale de

M^{re} LOUIS-PHILIPPE CLICHE, L. L. L.,

Avocat au Barreau de St-François

Lac Mégantic — Cté Frontenac

Tél: 106 (Vis-à-vis du Bureau de Poste)

Heures de Bureau: — 9 a.m. à 9 p.m.

DR J-EDOUARD LAFLECHE

CHIRURGIEN - DENTISTE

Lac Mégantic — Cté Frontenac

LES DOCTEURS

J. A. & LIONEL DARGHE

92 rue King O. Sherbrooke

YEUX, - OREILLES, - NEZ, - GORGE

Lunettes fournies à délai de quelques heures.

CHIRURGIEN - DENTISTE

DR PAUL FRESCYNET

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél: 39 Au-dessus de la Pharmacie Rexall

Lac Mégantic — Cté Frontenac

L'ECHO DE FRONTENAC
Journal hebdomadaire
PRIX DE L'ABONNEMENT
Canada \$2.00 Etats-Unis \$2.50
Toute année commencée est
due en entier.

L'ECHO de FRONTENAC

DEMANDEZ LES PRIX DE
NOS
Annonces à longs termes,
Annonces classées,
Annonces judiciaires et autres.

"L'ECHO DE FRONTENAC", JEUDI, 18 OCTOBRE 1945

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 17 octobre 1935)

Défaite conservatrice

Une vague libérale déferle d'une extrémité à l'autre du pays, balayant du pouvoir le gouvernement de l'Honorable M. R.B. Bennett. 169 libéraux sont élus, 42 conservateurs et 1 Steveniste. Dans notre comté de Compton, M. J.A. Blanchette l'emporte sur son adversaire l'Honorable Sam Gobeil. Au Mont Ste-Agnès

Aux premiers rangs dans les concours de septembre nous remarquons: 10ième année, Georges Faucher, 9ième année, Marie-Thérèse Phillipon, Lucienne Bonin, 8ième année, Lorraine Rodrigue, Gabrielle Giroux, Huguette Poirier, Imelda Lebel; 7ième année, Bibiane Cliche, Yvette Fluet, Cécile Cauchon, Monique Métrure; 6ième année, Françoise Lavallée, Thérèse Goulet, Jacqueline Marier, Marguerite Legendre; 5ième année, Georgette Leblanc, Françoise Lachance, Lucille Goulet, Aline Vallée, Marguerite Cauchon, Pauline Fautoux; 4ième année, Rose-De-Lima Royer, Bernadette Goudbot, Gemma Beaudoin, Adrienne Raymond; 3ième année, Lise Poirier, Gabrielle Pouliot, Estelle Coulombe, Pauline Fontaine; 2ième année, Lise Poirier, Gabrielle Pouliot, Estelle Coulombe, Pauline Fontaine; 2ième année, Marguerite Roy, Georgette Thérèse, Lucia Cou-

lombe, Marie-Anna Labrie; 1ère année: Isabelle Dostie, Georgette Pilote, Thérèse Fortier, Pierrette Fluet; Cours Préparatoire: Carmen Lafèche, Liliane Richard, Jeanne d'Arc Sévigny, Jeanne d'Arc Roy. Ecole Ste-Agnès

4ième année: Isabelle Rodrigue, Marielle Blais, Rita Mercier; 5ième année: Thérèse Mercier, Claire Royer, Yolande Choquette; 6ième année: Mercedes Lemay, Lisette Marceau, Denise Brulotte; 1ère année: Bibiane Poullin, Marielle Cloutier, Jeanne d'Arc Drouin. Cours préparatoire: Monique Royer, Paule Marceau, Gisèle Cliche; 4ième année: Maurice Mercier, Gilles Michaud, 3ième année: Delphis Rancourt, Louis Fortin; 2ième année: Charles-Auguste Girard, L. Denis Marceau, 1ère année: Guy Cloutier, André Mercier; cours préparatoire: Gaëtan Poullin, Luc Mercure.

Notes locales

M. Evangéliste Poullin, agronome de Beauce, était en notre ville par affaires. M. Alphonse Vallée de Lambton a visité son frère M. Ernest Vallée et Madame Vallée. M. le Docteur Charles Boisvert est allé à Sherbrooke, par affaires. M. J.B.W. Jolicoeur, de St-Evariste, est à Lac Mégantic, par affaires.

Transactions diverses dans le comté de Frontenac

Le 12 octobre Vente Omer Roy à La Municipalité Winslow-nord 1-1 s.o. 2444-2 n.o. Winslow.

Quittance Dame Thérèse Roy à Gérard Roy 31 1-2 32-1 s.o. 1-231-2 s.o. Winslow.

Vente Adjuvant Bernier à J.-M. Guertin P. 8-B Lambton

Vente Adrien Fortier à Gérard Corriveau 35 et 36 a-3 s.o. Winslow

Vente droit réméré Estelle Deveau à Georges Blanchet P. 8c-A Lambton

Quittance Déla Gagné-Lachance à Emery Bourque Pte 24-9 Marlow

Rectification N.P. Villeneuve à Edifice M. McDonald Pte 2-1 A-gnès-Ditchfield

Quittance J. Alfred Perinet à Dame Clara N. Dubois Pte 5-8 Woburn

Bail Philippe Boisclair à Albert Blais 2030 P. 4, 5-5 Spaulding

Vente J. Philibert Goulet à J.-B. W. Jolicoeur P. 25a 'A' Forsyth

Annulation François Beaudoin et Evariste Dancoise P. 26a-B Forsyth

Le 13 octobre Vente Adjuvant Veilleux à Josaphat Blais 1-2n. 2-3 Forsyth

Vente Emile Rancourt à Stanislas Lacasse P. 4, 5-5 Spaulding

Marriage Joseph Vachon et Diana Bolduc 30b-1 et 30b-2 35-1 Pri-ce.

Echange Laéandre Tardif et Hilaire Tardif 25a-11 et 30a-11 Ad-stock.

Quittance Rosaire Nadeau, pte à Philippe Grondin 36b-15 Ad-stock

Vente Edouard Pénin à Albert Haddad 41-6 Chesham

Quittance Arthur Brault à Albert Goupl 5a-15-2 Woburn

Quittance Napoléon Roy à Roméo Turcotte P. 6a-15-2 Woburn

Quittance Dame Honoré Gagnon à Wilfrid Blackburn 2226 Mégantic.

Vente Henri-Louis Audet à Conrad Brassard Pte 1822 et P 1826 Mégantic

Vente Lionel Grenier à J. Wilfrid Villemaire Pte 15 Marston

Vente Emile Rancourt à Ludger Vallerand 3-6 Spaulding

Vente Achille Roy à Rosaire Fortier 46-1 n.o. Whitton

Le 15 octobre Echange Adrien Fortier et Thomas Goudbot 23a 25b 35a-3 s.o. Winslow

Vente J.L. Lachance à Ernest Christien 3-B Price

Vente Napoléon Mercier à Léo Rosa P.1727-62 Mégantic

Vente Edouard Robert à Horam Robert 35b-14 Adstock

Vente Fernand Roy à Joseph Bolduc Pte 11-1 Ditchfield

Le 16 octobre Vente David Gou-

pill à Hector Turcotte 206 Marston

Quittance Norman H. McLeod à Félix Lachance 790 et 791 Mégantic.

Vente Joseph Dion à Edouard Turgeon Pte 2430-2244a 2261-23 30-1 2-3-4 Mégantic

Le 17 octobre Cession John Breakey Ltée à Eleucipe Fortier 9a-7 Risborough

Vente Alphonse Lapière à Cléophas Duquette Pte 6-8 Alymer

Vente Emile Hardy à Jos. Blais Pte 27b-B Forsyth

Donation Philippe Arguin à Arsenail Arguin 19b 20a-8 Alymer

Bail Adélaïde Lemoine à Laurent eLmieux tal. Pte 2023, 2024 Mégantic

Vente Joseph Dion à Henri Prévost P. 1240 Mégantic.

Une réunion des institutrices à Lac-Mégantic

Elle avait lieu samedi, le 13 octobre.

Samedi dernier, en la Salle du Convent de la Congrégation de Notre-Dame, était tenu la première réunion générale de l'Association Catholique des Institutrices du district No. 52, pour l'année 1945-1946. M. l'abbé Louis Bouffard, aumônier, a présidé cette réunion à laquelle plusieurs institutrices se faisaient un devoir d'assister.

Monsieur l'aumônier fit l'ouverture par une courte prière. Mlle Maria Lachance, la présidente de l'Association, souhaita la bienvenue, puis il y eut lecture du procès-verbal de la 21ème réunion générale du mois de mai dernier, par la secrétaire-trésorière, Mme H. H. Gagnon. On fit un rapport du Congrès des Institutrices tenu à Québec au mois de juillet dernier. Plusieurs choses importantes furent discutées. Monsieur l'aumônier, par ses bonnes paroles, sut intéresser les institutrices. Puis ce fut les élections des officiers du bureau de direction, qui ont été élues par acclamation: présidente, Mlle Maria Lachance, Vice-Présidente, Mlle Alice Dion, de Stornoway, Secrétaire-Trésorière, Mme H. H. Gagnon, Conseillers pour chaque municipalité: La Patrie: Annette Prévost, Piopolis, Mlle Madeleine Grenier, Stratford Centre; Mlle Cécile Fortier, Milan; Mlle Louise Mathieu, Woburn; Mlle Carmelle Grenier, Spaulding; Mlle Thérèse Grenier, Ste-Cécile; Mlle Rita Rousseau, Springhill, Mme Georges Lecours, Stornoway; Mme Gabrielle Prince, Bury; Mlle G. H. Morin, Scottstown, Mlle Thérèse Gaudet, Chanterville, Mlle Denise Poisson, Notre-Dame des Bois; Mlle Annette Charbonneau.

Sur le Pont d'Agnès

Jusqu'ici, les peuples n'ont encore connu que le nom de la vraie paix!

En tentant de se suicider, peu avant son exécution, Laval se révélait traitre pour sa propre personne.

S'il y a aujourd'hui retraite générale, c'est pour mieux avancer de main.

Aussi, pouvons-nous lire sur tous les fronts, les mots: "En avant!"

Aux prix où se vend le combustible, cet automne, peu nombreux seront ceux qui, le printemps prochain, pourront se vanter de n'avoir pas brûlé d'argent!

En Belgique, on ferait de la reconstruction de propriétés à l'épreuve des bombes atomiques. Douterait-on toujours de la vraie paix?

Ceux qui aiment le NEUF, se sont servis à souhait, cette semaine dans l'"ECHO", qui nous parle dans toutes ses pages, du NEUF-ième Emprunt!

COURCELLES

(Du correspondant de l'"ECHO")

FEU M. JOSEPH BINETTE

Il y a quelques jours décédait après une longue maladie M. Joseph Binette, de notre paroisse à l'âge de 67 ans. Le défunt laisse pour le pleurer son épouse, née Marie-M. Lemieux et une nombreuse famille. Son service et ses funérailles furent très imposants et réunissent grand nombre de parents et d'amis du défunt, venus de la Beauce et des paroisses avoisinantes Courcelles. A cette famille éprouvée nous offrons nos condoléances.

VA-ET-VIENT

M. Georges Vaillancourt, récemment de retour du front, Madame Vaillancourt et leurs deux enfants, ainsi que M. et Mme Paul Breton, et Mlle Jacqueline Breton, sont allés à Trois-Rivières visiter M. et Mme Philippe Poulin, leurs parents et ils ont fait, en l'honneur de Notre-Dame du Cap de la Madeleine, un pèlerinage d'actions de grâces.

DECES DE M. JOSEPH JEAN

Dernièrement est décédé, en notre paroisse, M. Joseph Jean à l'âge de 79 ans. Le défunt laisse pour le pleurer son épouse et plusieurs enfants. Nous prions la famille en deuil d'accepter l'expression de notre sympathie.

NOUVEAU SECRETAIRE

Nos félicitations à M. Ronaldo Couture, qui vient d'être nommé secrétaire de la Commission Scolaire de notre paroisse succédant à M. Ph. Fortier.

VENTE

M. Cléophas Fortier vient de vendre sa propriété à M. L-onide Couture. Ce dernier continuera à administrer l'étal de boucher que dirigeait, avant lui, Monsieur Duquette.

PIOPOLIS

(Du correspondant de l'"ECHO")

Va-et-vient. — M. et Mme Nap. Lafontaine sont allés à Lac-Mégantic dimanche visiter leur fille Gabrielle hospitalisée à cet endroit.

— Mme Jos. Vallerand est actuellement à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic où elle a subi une opération.

— Mme Ernest Fortier est aussi au même hôpital pour subir des traitements.

Nos vœux de guérison à ces malades.

— M. et Mme Jules Cousineau sont retournés à Lac-Mégantic après avoir passé 8 jours à la "Villa du Cou Cou" dans notre localité.

— M. Pierre Lafontaine est allé passer quelques jours à Montréal au (Suite à la page 6)

Notes locales

A LAC-MEGANTIC

— Le temps est frais mais assez beau, depuis quelques jours. Lundi soir il est tombé un peu de neige à Lac-Mégantic et dans les paroisses avoisinantes. En certains endroits une fine pluie a succédé à cette neige légère, puis un temps plus froid a suivi.

— Comme nous le disons dans une autre colonne, il n'y a pas eu de séance, au Conseil Municipal lundi soir. Cette réunion a été remise au lundi, 22 octobre, en considération de la retraite des hommes, qui se fait en notre paroisse cette semaine.

— Comme nous venons de le dire, les exercices de la retraite paroissiale se poursuivent chaque jour, en notre église. Ils sont suivis par un grand nombre d'hommes et de jeunes gens qui font preuve de beaucoup d'intérêt, et d'assiduité aux sermons. Les Révérends Pères Brault et Fortier, O.M.I., sont les prédicateurs de la retraite paroissiale, qui se continuera la semaine prochaine pour les Dames et les Demoiselles.

— Se sont rendus à Sherbrooke, à l'occasion de la journée des Parents, au Séminaire St-Charles-Borromée de cette ville, dimanche dernier: M. Alphonse Cauchon, M. et Mme Jos. Huot, M. et Mme J. Alexandre Bernier, M. et Mme Gérard A. Létellier, Mlle Cécile Cauchon, Mlle Bibiane Poullin, MM. Robert Coulombe et Réal Bernier.

— Mlle Carmen Lafèche, étudiante au Mont Notre-Dame de Sherbrooke, a passé la dernière fin de semaine dans la famille du Docteur et de Mme J. Edouard Lafèche.

— Mlle Jocelyne Dubé, également étudiante au Mont Notre-Dame de Sherbrooke, a passé la fin de la semaine, dans la famille de sa mère, Mme J. A. Dubé.

— Mme Léon Leblanc, M. et Mme François X. Paradis et Mlle Juliette Leblanc, faisaient un voyage à Montréal et Sherbrooke, la semaine dernière.

— Mme Paul-N. Gagnon se rendait à St-Gédéon, il y a quelques jours, pour y visiter ses enfants au couvent de cet endroit.

— M. Aristide Cousineau et Alfred Duffield, tous deux vice-présidents conjoints pour la région sud du 9ième emprunt de la Victoire, sont au milieu de nous, dans l'intérieur du Comité d'organisation régional. Ils sont les hôtes de M. Alfred V. Pothier, président de l'Organisation.

— M. et Mme Wilfrid Gagnon et leur fils Conny, de Nashua, New Hampshire, ainsi que M. et Mme Albert Skuzinskas ont visité M. Eugène Gagnon et M. et Mme Paul N. Gagnon.

— M. Roger Sinotte est de retour d'un voyage à Montréal.

— Mme Elzéar Blais passe une huitaine dans la métropole l'invitée de parents.

— M. et Mme Léopold Lafontaine, de Piopolis, ont visité la famille de M. et Mme Onésime Brulotte.

— M. et Mme Nap. Lafontaine, de Piopolis, étaient à Lac-Mégantic, dimanche dernier.

— Mme Jos. Vallerand, de Piopolis, est retenue à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic.

— Mme Joseph-R. Miller est de retour d'Ottawa où elle a passé quelques jours, visitant des parents et des amis.

— M. et Mme Simon Roux, de Uashua, N.H., et Mlle Marguerite Roux, leur fille, ont visité les familles Gobeil de notre ville.

— Mme Keenan Legendre se rendait à Sherbrooke il y a quelques jours.

— Mme Eugène Fortin fait un séjour à l'Hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, à la suite d'une très sérieuse opération qu'elle a subi. L'état de la malade est des plus rassurants nous informe-t-on.

— M. Eugène Fortin, Mme Lézare Carrier et M. Rosaire Fortin, ont visité à l'hôpital St-Vincent de Sherbrooke, Mme Eugène Fortin qui y est retenue à la suite de l'opération dont nous parlons plus haut.

(Suite à la page 6)

M. Lévis Lorrain parlera dimanche

La prochaine causerie politique de l'Union Nationale sera prononcée le dimanche soir, 21 octobre, à 9 heures, au poste C.K.A.C. (Montréal), par M. Lévis Lorrain, journaliste-publiciste, qui traitera à sa manière de sujets d'une grande actualité dans le domaine public.

On connaîtra lundi le rapport de cette délégation

Les membres du conseil en caucus.

Il y avait caucus chez nos administrateurs municipaux, hier, mardi. En effet, on s'est réuni pour étudier diverses questions à être examinées lors de la prochaine assemblée régulière, lundi soir prochain.

A cette réunion l'échevin Komery, l'un des délégués auprès des autorités provinciales, a fait rapport de ce voyage des délégués à Québec, sur le sujet du barrage du Lac des Araignées. Il a fourni de bons renseignements dont on reparlera d'ailleurs la semaine prochaine. Qu'il nous soit permis de dire, cette semaine nous en tenant aux renseignements fournis, que le gouvernement provincial a promis d'étudier sérieusement la question et d'aider nos administrateurs municipaux à solutionner le problème.

Au cours du même caucus nos membres du conseil ont discuté la question de l'électricité ainsi que les moyens à prendre afin d'être à temps pour l'ouverture de la nouvelle manufacture l'hiver prochain.

On a encore discuté la question des vidanges et les moyens à prendre pour réaliser les revenus nécessaires au paiement des salaires de l'employé préposé à ce service.

M. A. V. Pothier conférencier

M. Alfred-V. Pothier, agronome de notre ville et président conjoint du 9e emprunt de la victoire, sera le prochain conférencier au souper hebdomadaire du Club Rotary, lundi soir prochain, dans les salles de l'hôtel Queen.

Nouveaux ligueurs

La Ligue du Sacré-Coeur du Collège du même nom, à Lac-Mégantic, compte aujourd'hui environ 75 nouveaux membres. Une cérémonie de réception de ce groupe de ligueurs se déroulera, en notre église paroissiale, cet après-midi, mercredi, à 2 heures. Monsieur le curé Eustache Brault, V.F., présidera.

Il y eut d'abord chants: "Jésus, notre modèle", et "Venit Creator", puis le président, M. Gaëtan Poullin sollicita l'entrée des aspirants dans la Ligue du Sacré-Coeur. Suivirent alors la récitation des promesses et la bénédiction des insignes, puis la distribution de ces derniers. La petite maîtrise rendit alors le chant "Parle, Commande, Règne", sous la direction du cher Frère Daniel. Tous les ligueurs prononcèrent lentement et solennellement l'acte de consécration au Sacré-Coeur de Jésus. Enfin, la cérémonie se clôtura par le chant "En Avant Marchons".

La Ligue du Sacré-Coeur au collège est sous la direction du cher Frère Charles-Emile, directeur de la maison, et du cher Frère Pierre-Emile.

Fête d'anniversaires

A la résidence de M. et Mme Elzéar Bédard, dimanche, le 7 octobre, on a fêté le 34e anniversaire de naissance de M. René Nadeau et le 26e anniversaire de M. Laurier Plante. De nombreux parents et amis se réunirent et pour les féliciter et leur faire des souhaits. Il y eut lecture d'une adresse à M. Nadeau par M. Berthier Bédard, puis une autre adresse fut lue par Mlle Mercédès Bédard à M. Laurier Plante. On leur présenta un gâteau de fête et divers cadeaux. Ce fut une agréable et très belle surprise. Il y eut chants, musique et divertissements. Prenant part à la fête:

M. et Mme Elzéar Bédard, MM. et Mmes Valère Nadeau, Louis Plante, Antonio Bédard, René Nadeau, Hervé Nadeau, Roger Nadeau, Laurier Plante, Arthur Boucher, Noël Boudanger, Henri Bédard, Bertrand Plante, MM. Lucien Boutin, Rosaire Bédard, René Berthier, Laurier

AU CONSEIL DE VILLE

Il n'y a pas eu de séance lundi.

Quoiqu'étant le troisième lundi du mois, celui de cette semaine n'a pas connu de réunion au Conseil de Ville de Lac-Mégantic. En effet, en considération de la grande retraite paroissiale des hommes, nos administrateurs municipaux ont décidé de ne pas tenir de séance, laquelle a été remise à lundi soir prochain, le 22. Quelques sujets d'urgence ont été étudiés en caucus, cette semaine, et nous en connaissons les détails dans notre prochaine édition. Ailleurs, dans ce numéro, nous parlons du caucus que tenait maire et échevins dans la soirée de mardi.

Pour la prévention des incendies à Lac Mégantic

Beau travail des ramoneurs. — Exposition d'un album fournissant de précieux renseignements, illustrés de photos et dessins.

Nous avons parlé déjà dans les rapports que nous avons publiés des délibérations de notre conseil, de la décision de ce dernier de confier à une organisation spéciale, la tâche du ramonage des cheminées en notre ville. Depuis, l'organisation de La Prévention des Feux, de Sherbrooke Emrg., a signé le contrat qu'elle avait sollicité de notre ville et s'est mise à l'oeuvre sans retard.

Il nous a été donné l'occasion, très agréable et fort intéressante, de rencontrer au bureau de l'"ECHO de Frontenac" le propriétaire de cette organisation, M. Gérard Boissonneault, de Sherbrooke.

Durant ces quelques moments que nous avons passés avec Monsieur Boissonneault, ce dernier nous a fourni d'intéressants renseignements sur le travail de ramonage qu'il exécute chaque année dans un nombre considérable de villes et villages de notre province. Le système présentement utilisé par Monsieur Boissonneault, et son escouade d'employés, est de sa propre invention et il a prouvé son efficacité chaque fois qu'il a été mis en usage au cours des douze années dernières.

Monsieur Boissonneault, vers qui nous avons dirigé quelques paroles élogieuses au sujet du travail effectué à Lac-Mégantic, par son groupe d'employés n'a pas voulu garder pour lui seul cette part de compliments qu'il désire plutôt attribuer à ceux qu'il appelle ces "hommes-mouches" expression qui illustre bien, nos lecteurs qui les ont vus à l'oeuvre l'admettront, les qualités dont ils ont fait preuve dans 18 exercices de leurs fonctions difficiles en notre ville. Escaladant des murs, grimpaient sur les toits en un clin d'oeil, apparaissant sur le sommet d'un édifice en moins de temps qu'il en faut pour l'écrire, dégringolant, en bas d'un toit avec une rapidité encore, sautant d'un toit à l'autre en vitesse, lorsque ces derniers n'étaient pas trop éloignés sont autant d'exploits accomplis par les "hommes-mouches" de la "Sherbrooke Fire Prevention" lors de leur séjour chez nous.

Le Chef Boissonneault a regretté le contre-temps que la température a causé à son équipe depuis son arrivée. Cette dernière en effet a été paralysée durant quelques jours par la température pluvieuse qu'il faisait. Le chef Boissonneault n'a pas moins apprécié Lac-Mégantic et les paroles qu'il nous a dites, à l'adresse de sa population sont plus aimables et des plus élogieuses. Il nous a fait en ces termes, la remarque suivante: "c'est la première ville que je rencontre où les systèmes de chauffage, en général sont aussi bien installés et où les tuyaux sont en aussi bonnes conditions".

Il n'en est malheureusement pas ainsi de nos cheminées car d'après la déclaration du chef, 71 ont été trouvées défectueuses, dont quelques-unes très défectueuses.

Le groupe des employés du chef Boissonneault sont MM. William Caya, son assistant d'East Angus, Raymond Leveillé de Windsor Mills, Roland Leveillé, de Greenlay et Rosaire Tanguay, de St-François Xavier de Brompton. Un d'entre eux est marié, les autres sont célibataires.

Avant de nous quitter le chef Boissonneault, nous demandait d'annoncer à nos lecteurs qu'un album de prévention des incendies avait été installé au Magasin Laporte,

Bédard, Conrad Bédard, Raymond Plante et M. Poullin, Mlles Fabienne Bédard, Mercédès Bédard, Eliette Bédard, Gisèle Nadeau, Monique Nadeau, Lisette Nadeau, ainsi que M. et Mme Boulet.

L'hon. Patrice Tardif à Sherbrooke

Le député provincial de notre comté, l'Honorable Patrice Tardif s'est rendu à Sherbrooke, aux premiers jours de la semaine, à l'occasion de la foire d'hiver des Cantons de l'Est, tenue en cette ville. Outre l'honorable Tardif, cet événement agricole réunissait encore à Sherbrooke John S. Bourque, ministre des terres et forêts, l'Honorable Laurent Barré, Ministre de l'Agriculture, l'Honorable Jonathan Robinson, ministre des mines, l'Honorable Antonio Elle, ministre sans portefeuille.

En outre, le député de Frontenac, l'Honorable Monsieur Tardif a exposé, personnellement, deux tonnes de bétail de belle race.

Un tirage spécial de l'ECHO de Frontenac

Cette fois encore, à l'occasion de la campagne du 9ième Emprunt de la Victoire, l'"ECHO de Frontenac" publie une édition, en partie destinée à la chose de l'Emprunt. Son volume à 8 pages et son tirage, augmenté de 3,000 copies, nous permet d'intéresser davantage la population de Frontenac et pour ceux qui ne reçoivent pas déjà le journal régional, l'occasion qui se présente leur permettra de connaître mieux le journal de s'y intéresser davantage et leur inspirant peut-être le désir d'être aussi, dans un avenir rapproché, des lecteurs assidus du journal régional, l'"ECHO de Frontenac".

Le prix de l'abonnement, nous le disons ailleurs, n'est que de \$2.00 (DEUX) par année ou de \$1.00 (UN) pour six mois.

Double fête d'anniversaires

Samedi soir, le 13 octobre, parents et amis se réunirent à la demeure de M. et Mme Roger Nadeau pour célébrer le 52e anniversaire de M. Elzéar Bédard, maire de St-Jean-Vianney d'Arx, et le 4e anniversaire de M. Donat Nadeau. Le maire de St-Jean-Vianney reçut de la main de son épouse une jolie montre, souvenir de cet événement. On présenta à chacun des héros un gâteau de "bonne fête" et deux adresses furent lues, la première par M. Rosaire Bédard, l'autre par M. Roger Nadeau. Cette veillée de surprise et d'émotion à la fois, réserva de la joie et de la gaieté à tous ceux qui y prirent part. La soirée fut des mieux réussies. Parmi les invités on remarquait: M. et Mme Elzéar Bédard, M. Rosaire Bédard, Mlle Fabienne Bédard, M. et Mme Valère Nadeau, MM. et Mmes Antonio Bédard, Laurier Plante, Donat Nadeau, Hervé Nadeau, René Nadeau, Roger Nadeau, Odilon Boulanger, Mlle Gisèle Nadeau, M. Aurélien Bédard et autres dont les noms nous échappent.

SANS SUCRE

... mais délicieux!



Gâteau aux pêches 'MAGIC'

2 1/4 tasses farine à gâteau tamisée
2 1/4 c. à thé Poudre à pâte 'MAGIC'
1/2 c. à thé sel
1/2 tasse shortening

1 tasse strop mais blanc
2 oeufs non battus
1/2 tasse lait
1 c. à thé vanille
1/2 c. à thé essence d'amande



Tamisez ensemble 3 fois les ingrédients secs. Défaites shortening en crème. Ajoutez strop graduellement, battant après chaque addition. Ajoutez le mélange de farine; battez. Ajoutez oeufs, un par un, battant après du mélange de farine par tiers, alternant avec lait tant après chaque addition. Ajoutez essence. Coulez à 375° F. dans 2 moules à gâteau de 8", graissés et légèrement enfarinés. Servez avec crème fouettée sur les dessus et entre les étages.

FABRICATION CANADIENNE

Comment on peut s'abonner à l'"Echo"

Les personnes de Lac-Mégantic et des autres endroits de notre région peuvent facilement s'abonner à leur journal, si elles ne sont pas déjà des abonnés réguliers. Voici, pour elles quelques suggestions : Formuler sa demande au bureau même du journal, 26 rue Frontenac. Ecrire, incluant le prix de l'abonnement : un an, \$2.00 ou 6 mois \$1.00, donnant très lisiblement le nom, prénom et adresse au long. Téléphoner au bureau, numéro 198, exprimant sa demande, et copie de la prochaine édition parviendra à la personne intéressée. Son nom sera aussi inscrit sur nos listes d'expédition régulière.

LA DIRECTION

Vraiment...

Un confrère rapporte qu'un barbier de 81 ans, à Sherbrooke, rase encore, et prestement, d'autres octogénaires. C'est peut-être ça qu'on appelle faire la barbe à ses contemporains.

Un Anglais, prisonnier en Allemagne depuis 1940 et qui est rentré récemment à Londres après un bref séjour à Odessa, déclare qu'avant la libération presque tout son camp était communiste. Mais après quelques jours en Russie, per sonne ne l'était plus. On confisqua les petits radios que les soldats s'étaient fabriqués eux-mêmes. Ces instruments sont prohibés sous le régime soviétique. Il n'y a qu'un radio par ville ou village, sur la

place publique où l'on entend juste ce que M. Staline permet qu'on entende.

Nous avons écrit, ces jours derniers, que les observateurs trouvaient que les hebdomas ruraux avaient l'oeil critique. Mais c'est tout probablement cette franchise dans le commentaire qui explique que les journaux hebdomadaires aient été, durant la guerre, de l'avis des autorités, d'excellents véhicules pour les décrets, ordonnances et directives que le gouvernement adressait au contribuable canadien. Et pour la même raison, la réclame commerciale, la publicité industrielle de la reconversion aura un médium de choix dans l'hebdo rural qui trône, la semaine durant, sur la table de famille, qui est lu, mieux, qu'il est scruté dans tous ses coins et recoins.

La guerre est finie mais nous

n'avons pas fini avec la guerre et la reconversion de notre économie que nous amèneront de toute nécessité, le neuvième Emprunt de Guerre canadien. Il y a aussi à considérer, dans notre coeur communi dans notre esprit, le secours à apporter aux crève-fain et aux guênilleux que le conflit a laissés par millions dans la vieille Europe qui n'en peut mais. C'est pourquoi cet Emprunt, qui sera le dernier, doit être le plus considérable que l'on ait jamais demandé au contribuable canadien. D'autre part, celui-ci comprend maintenant que l'achat d'Obligations de la Victoire constitue un placement avantageux du point de vue de l'épargne, un placement heureux aux yeux de l'économiste populaire.

D'un autre côté, les promoteurs de l'Emprunt, quand ils prient les gens d'acheter des Obligations au lieu de dépenser dans les magasins, pourraient peut-être moins pousser sur la pédale. Le slogan idéal, dans la bouche du Gouvernement, serait celui-ci : "Nous avons réduit les dépenses inutiles, coupé dans le bureaucratisme, achetez alors des Obligations!" La marchandise manque un peu partout dans les magasins et nos gens peuvent difficilement se livrer à l'orgie d'émplettes à laquelle des propagandistes font allusion. Il semble que le consommateur canadien en soit réduit à n'acheter que le strict minimum et encore. Il n'est pas désobligeant de penser que le Gouvernement n'en est pas à ce point... Le beau plaidoyer serait peut-être de solliciter des achats d'Obligations en laissant espérer une réduction des taxes. A considérer le bât fiscal qui nous fait ployer les genoux on peut dire que le Canadien moyen n'est pas si plaignard après tout!

Le capital américain se fait décidément tirer l'oreille, si l'on peut employer cette figure, pour prêter les milliards avec quoi Attlee veut étatiser l'industrie anglaise. Malgré qu'Attlee ait assuré à M. Churchill que le prof. Laski, président du parti ouvrier anglais, ne traduisait pas l'opinion du régime Attlee en déclarant, comme il l'a fait l'autre jour, que le nouveau gouvernement socialiste d'Angleterre avait plus de sympathie pour la Russie que pour les Etats-Unis, il n'en reste pas moins que Laski parlait d'autorité. Il a l'oreille du cabinet Attlee et ce n'est pas à la légèreté qu'il déclarait encore "que le parti visait à une révolution de l'économie anglaise, à la transformation du capitalisme anglais en une entreprise socialiste". D'ailleurs les mamours que le gouvernement Attlee fait au Soviet en disent assez long et assez nettement sur la sincérité des révérences que ces bons socialistes tirent aux Etats-Unis lorsqu'ils s'aperçoivent qu'ils prennent, avec les Yanks, les bouchées un peu grosses. Mais le jeu est dangereux. A vouloir s'asseoir à la fois sur deux chaises, Attlee pourrait bien, un de ces prochains matins, s'affaler entre les deux...

Cours par correspondance

Améliorez votre situation en suivant des cours par correspondance.

Toutes les matières du Cours Commercial sont enseignées. Demandez le prospectus.

ECOLE INDEPENDANTE DE SHERBROOKE
32 Wellington Nord
Sherbrooke P.Q.

Agents demandés

Si vous désirez doubler votre revenu en consacrant vos heures de loisirs à la vente de nécessités quotidiennes, nous avons une proposition intéressante à faire à celui qui désire exploiter un circuit rural. La plus ancienne et la plus puissante Compagnie du genre. Profits substantiels dès vos débuts. Adressez votre demande à la compagnie J. R. WATKINS, 2177, Masson, Montréal, No. Q-L-2.

Système de chauffage à vendre

Un système de chauffage à l'huile, de marque "Fess". Aussi 3 calorifères, tuyauteries ainsi que barrières en fer. Belle occasion en ces temps de rationnement des métaux. S'adresser à : **HORMIDAS GUERIN**, Edifice: Bureau de Poste, Lac Mégantic, Cté de Frontenac, Oct. 4 J.N.O.

Avez-vous un chien à vendre ?

Je serais acheteur d'un chien de maison. Si vous avez l'animal désiré priez de communiquer avec **VIANNEY TREMBLAY**, Comptable, Banque Provinciale, Lac Mégantic, Cté de Frontenac, Octobre 11-18-p.

Aimables paroles d'appréciation

Echos de la visite à Lac Mégantic, du Major A.J. Lapointe.

Par l'entremise de Son Honneur le Maire J. Edouard Lafleche, nous parvenions cette semaine, des échos de la visite à Lac Mégantic, du Major A.J. Lapointe. On sait que le major Lapointe prononçait une causerie, il y a une quinzaine, devant les membres du Club Rotary de notre ville à l'Hôtel Queen, laquelle conférence a été publiée dans notre journal. Voici donc ce qu'écrivit le major Lapointe à ce sujet:

Québec, le 12 octobre 1945.
Dr J.E. Lafleche, Maire, Lac Mégantic, P. Québec.

Monsieur le Maire,

Je viens de recevoir ce matin six (6) copies de l'"Echo de Frontenac" contenant la causerie ayant pour titre "Les Vétérans... et vous" que j'ai eu le plaisir de donner devant les membres du Club Rotary de votre si intéressante petite ville de Mégantic.

Je tiens à remercier sincèrement le Club Rotary de sa si bienveillante hospitalité et je vous serais très obligé de bien vouloir transmettre à l'"Echo de Frontenac" ma meilleure appréciation pour avoir bien voulu reproduire en entier le texte de ma causerie.

Veillez croire que je garde toujours le meilleur souvenir de nos rencontres et je vous prie de me croire,

Votre toujours dévoué,

A.J. Lapointe,
Administrateur Régional,
Ministère des Anciens Combattants.

Elle retrouve sa montre

Grâce à une petite annonce classée parue dans l'"Echo".

Ce résultat ne nous a certes pas surpris, puisque nous en avions connu de semblables et en grand nombre, dans le passé. Nous croyons cependant être utiles à nos lecteurs en leur rappelant de temps à autres, les services qu'est en mesure de leur rendre, leur journal local en de telles occasions. Ce que nous allons relater ici est un cas entre plusieurs: **Geste d'honnêteté**

La semaine dernière, Mme Georges Giguère, de Lac Mégantic, se présentait au bureau de l'"Echo de Frontenac" désireuse de publier une petite annonce classée dans laquelle elle mentionnait qu'une montre avait été trouvée par elle. Notre dernière édition, contenant cette annonce venait d'être distribuée chez nos abonnés de la ville, lorsque la propriétaire du bijou se présentait au numéro 38, rue Laval, signalé au bas de l'annonce, où elle s'identifiait propriétaire. Récompense était donnée à Madame Giguère, dont on ne manqua pas de louer l'esprit d'honnêteté et la grande générosité. Voilà ce qu'il illustre bien, une

Chez les fermières de St-Samuel

Nous avons parlé dans notre dernière édition de cet événement intéressant, que fut, à St-Samuel l'exposition du cercle des fermières de cet endroit. Il nous fait plaisir de publier cette semaine la liste des gagnantes à cette exposition: **Exposition des fermières de St-Samuel Cité de Frontenac**

Voici la liste des gagnantes de l'exposition: Toile domestique

Le 19 septembre, 1945 eut lieu l'exposition du Cercle des Fermières de la paroisse. M. l'Agronome Painchaud était le juge des légumes, et en profita pour faire quelques remarques sur chaque variété de légumes qui était très instructif pour chacune des fermières.

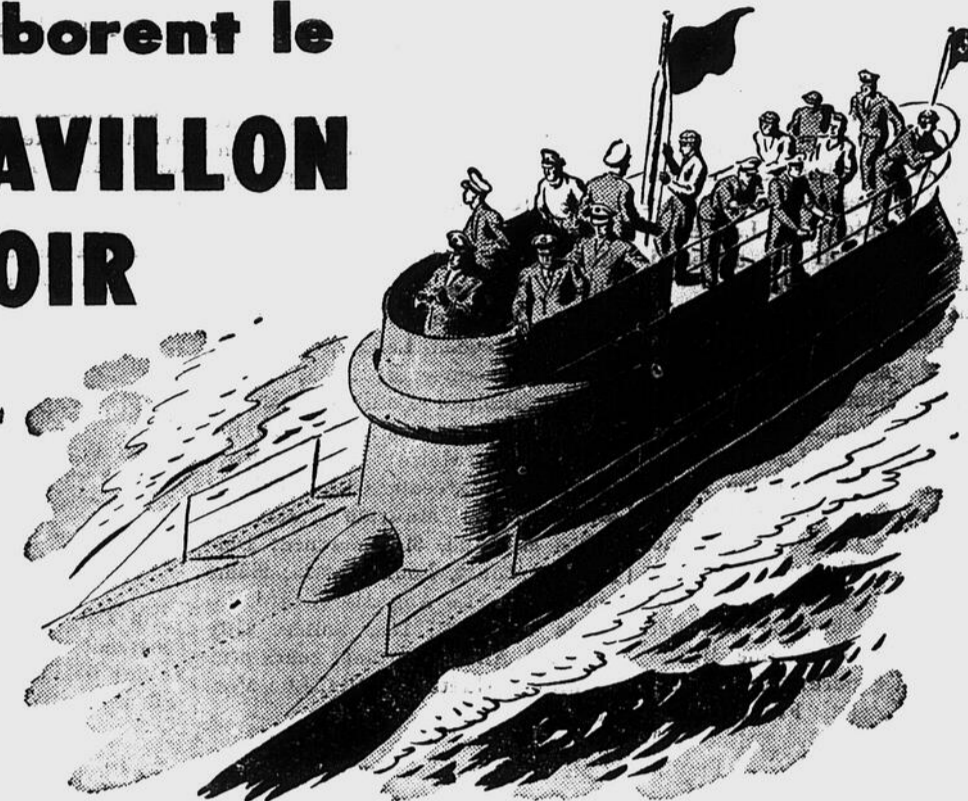
Mlle Marcelle Gravel institutrice officielle jugea la classe No 1 le linge domestique et la classe No 2 Art culinaire.

Voici la liste des gagnantes de l'exposition: Toile domestique

- 1er prix Mme Napoléon Gendreau
- 2e prix Mme Onésime Francoeur.
- Tissu chemise sport
- 1er prix Mme Julien Gendreau,
- 2e prix Mme Arcadius Grondin, 3e prix Mme A. Therrien.
- Tablier en lin.
- 2e prix Mme Napoléon Gendreau
- Tissu plaid
- 1er prix Mme Onésime Francoeur.
- Couverture reversible
- 1er prix Mme Louis Couet.
- Couverture de Voiture
- 1er prix Mme Cléophas Therrien.

(Suite à la page 5)

Les sous-marins allemands arborent le PAVILLON NOIR



Lorsque les commandants des sous-marins nazis ont hissé le drapeau noir de la reddition, ils ouvraient la voie à la reprise du commerce d'exportation de notre pays, dont vivent, en temps normal, trois Canadiens sur huit.

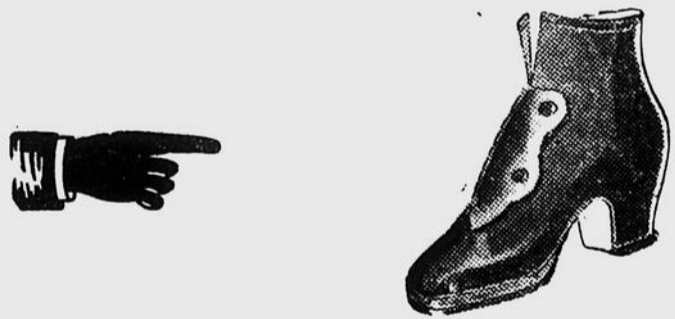
Pendant cinq ans, notre commerce extérieur a relevé du gouvernement, du moins en grande partie. Mais, la paix revenue, l'entreprise privée doit maintenant s'efforcer de créer des emplois en trouvant des acheteurs à l'extérieur. Il s'agit de faire des affaires dans le monde entier, dans les villes étrangères et lointaines, dans une centaine de langues et de monnaies.

Les banques canadiennes ont un rôle indispensable à jouer dans cette tâche d'après-guerre complexe, mais essentielle. Chaque jour, leurs succursales et leurs correspondants à l'étranger manient des documents et effectuent des opérations compliquées afin de mettre en rapport acheteurs et vendeurs, malgré les obstacles que présentent la distance, la langue et les usages.

Ce service bancaire est d'une importance capitale pour le monde des affaires et pour l'ouvrier canadien, puisque le Canada entreprend de rétablir son commerce extérieur afin de créer des emplois au pays.

Cette annonce est commanditée par votre Banque

C'est l'Automne!



La température est plus froide quelque fois même pluvieuse; il vous faut de confortables chaussures. Nous vous offrons, à cette époque de l'année, ce dont vous avez besoin en caoutchouc, bottes, etc.

En venant faire l'achat de vos chaussures et couvre-chaussures, vous serez intéressés par nos nombreuses lignes de marchandises d'automne. Prix modérés.

JOS. HUOT, FILS

LAC MEGANTIC — Cté de Frontenac

- TAXI -

J'ai le plaisir d'annoncer au public que je me tiens constamment à sa disposition pour tout service de taxi, et ce **JOUR ET NUIT** Je sollicite votre patronage, vous assurant bon service et satisfaction.

Gérard Duchesneau

160 RUE LAVAL Téléphone 208 Lac Mégantic, Qué.

LE MEILLEUR ACCUEIL POUR LUI — lui donner du travail



Contribution de la

BRASSERIE DAWES "BLACK HORSE"

Le plan provincial de la colonisation

QUEBEC — Le ministère de la colonisation, dirigé par l'hon. Jos. D. Bégin, poursuit son œuvre dans la province de Québec. Du 1er avril au 2 octobre 1945, annonce en effet M. Donat-C. Noisieux, chef du service de l'établissement, 500 colons ont été établis sur des lots. C'est un total de 2,075 personnes. 254 familles, groupant 1017 personnes, se sont installées sur des lots en vertu du plan fédéral-provincial, tandis que 246 nouveaux défricheurs, ou 1058 personnes, ont bénéficié exclusivement du plan provincial.

C'est la société de colonisation du diocèse d'Amos qui a fourni le plus fort contingent de recrues aux colonies avec 445 personnes, dont 181

en vertu du plan provincial et 264 en vertu du plan fédéral-provincial, ou, si l'on veut, 76 familles en vertu du plan fédéral-provincial et 46 colons (mariés ou célibataires) en vertu du plan provincial. La société de colonisation de Québec vient en second lieu avec 393 personnes, dont 262 établies d'après le plan provincial et 131 d'après le plan fédéral-provincial. C'est ensuite la société du diocèse de Rimouski avec un total de 315 personnes; puis celle de Chicoutimi avec 238 personnes; celle de Timmins avec 152 personnes; la société de Montréal avec 136 nouveaux résidents de colonies, etc.

C'est donc dire que, sans guère de bruit, la conquête des terres neuves se poursuit au pays de Québec.

Invitation aux commissaires d'écoles de la province de Québec

L'association des Commissaires d'Écoles dans une circulaire adressée récemment à toutes les Commission Scolaires de la Province annonçait la tenue probable d'un Congrès Provincial.

Nous avons donc le plaisir de vous informer que ce congrès aura lieu à l'Académie Commerciale de Québec, mercredi, le 17 octobre. Il durera toute la journée. Voici le programme :

9 heures — Enregistrement des Congressistes;
10 heures — Ouverture du congrès par M. Albert Turmel, Président, et rapport financier.

Cette journée sera complètement consacrée à l'étude de nos problèmes scolaires et des règlements de la constitution légale de l'Association des Commissaires d'Écoles.

Sont invités à cette importante réunion, MM. les membres du clergé, MM. les Commissaires et les Secrétaires des corporations scolaires et tous ceux qui s'intéressent à l'instruction et l'éducation de nos enfants. Des visiteurs distingués sont invités pour la séance du soir qui commencera à 8 heures.

Nous comptons que chaque corporation scolaire se fera un devoir d'être représentée à cette importante réunion tenue dans l'intérêt des Commissaires d'Écoles.

L'Association des Commissions Scolaires Catholiques de la Province de Québec.

par —
Napoléon Veilleux, Cultivateur,
Secrétaire,
Ste-Clothilde.

Lisez notre journal

Le Ministre du Travail demande aux CULTIVATEURS

HOMMES DE FERME
SOLDATS DÉMOBILISÉS
et OUVRIERS DE GUERRE
d'aller



L'hon. Humphrey Mitchell
Ministre du Travail

L'INDUSTRIE forestière joue un rôle vital en ce moment dans l'économie du Canada. Il importe plus que jamais d'accélérer la production du bois si l'on veut maintenir l'embouchage et contribuer efficacement à la reconstruction, au pays et à l'étranger. La forêt offre cet hiver d'attractives conditions de travail. C'est pour ces raisons que nous demandons à tous ceux qui peuvent travailler dans les bois d'offrir leurs services sans hésiter. Ils seront d'ailleurs ainsi assurés d'un emploi sain et rémunérateur durant les mois de l'automne et de l'hiver.

Humphrey Mitchell

ADRESSEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AU

bureau national de placement le plus près;

ou au représentant local du ministère provincial de l'Agriculture. Ou au bureau de votre coopérative agricole, s'il y en a un dans votre localité;

ou SIGNEZ un engagement avec n'importe quel solliciteur représentant une compagnie de pulpe et papier, autorisé par le service national de placement. La meilleure chose à faire serait de retourner à la compagnie pour laquelle vous avez déjà travaillé.

Approuvé par: A. MacNAMARA sous-ministre du Travail.

L'INDUSTRIE DE LA PULPE ET DU PAPIER DU CANADA

Chez les fermières de St Samuel

(suite de la page 4)

rien, 2e prix Mme Herménégilde Therrien, 3e prix Mme Onésime Francoeur, 4e prix Mme Napoléon Gendreau.

Tissu Ameublement

1er prix Mme Onésime Francoeur,

Catalogue lit d'enfant

1er prix Mme Napoléon Gendreau,

Sac à main

1er prix Mme Linière Audet.

Couvre-lit piqué

1er prix Mme Julien Gendreau,

2e prix Mme Nap. Gendreau, 3e prix Mme Linière Audet.

Pièce Murale

1er prix Mme Donat Drouin, 2e prix Mme Napoléon Gendreau,

Fond Chaise

1er prix Mme Napoléon Gendreau.

Pantouffles tressées

1er prix Mme Ludger Roger, 2e prix Mme Napoléon Gendreau.

Blouse tailleur

1er prix Mlle Rita Dallaire.

Pantalons droit

1er prix Mme Roland Dutremble, 2e prix Mme Albert Giguère,

3e prix Mme Napoléon Gendreau, 4e prix Mme Cléophas Therrien

Trois poignées cuisine

1er prix Mme Linière Audet, 2e prix Mme Donat Drouin, 3e prix Mme Ida Audet, 4e prix Mme Napoléon Gendreau.

Sac d'écolier

1er prix Mme Julien Gendreau, 2e prix Mme Jean Lacroix, 3e prix Mme Albert Giguère, 4e prix Mme Napoléon Gendreau.

Echeveau de lin

1er prix Mme Onésime Francoeur, 2e prix Mme Cléophas Therrien, 3e prix Mme Julien Gendreau, 4e prix Mme Nap. Gendreau.

Bas pour homme

1er prix Mme H.-Paul Gendreau, 2e prix Mme Joseph Giguère, 3e prix Mme Ovide Quirion, 4e prix Mme Herm. Therrien.

Gants pour dame

1er prix Mme Alfred Roy, 2e prix Mme H.-Paul Gendreau, 3e prix Mme Julien Gendreau, 4e prix Mme Cléophas Therrien

Centre tricet

1er prix Mme Donat Drouin, 2e prix Mme Julien Gendreau, 3e

Au bénéfice des cultivateurs

L'hon. Maurice Duplessis les protège pour faciliter l'électrification des campagnes.

QUEBEC — L'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a déclaré qu'il avait demandé à la Régie de l'électricité de n'accorder aucun permis avant que l'office de l'électrification rurale ait pu se rendre compte de la situation au point de vue général. Il ne serait ni juste, ni tolérable, dit-il, de permettre aux compagnies de faire l'électrification dans les parties populaires et de laisser à d'autres le droit d'électrifier le reste. Tout doit se faire avec justice, d'après un plan d'ensemble, avec la coopération de tous. Nous ferons ce qui est raisonnablement possible pour l'obtenir. En d'autres termes, la politique d'électrification rurale de l'Union Nationale complète et perfectionne ses relations fécondes dans le domaine agricole.

1er prix Mme H. Paul Gendron, 4e prix L.-P. Dallaire,

Centre brode

1er prix Mme Donat Drouin, 2e prix Mme H. Paul Gendron, 3e prix Mme Julien Gendreau, 4e prix Mme Roland Dutremble

Tablier ménage

1er prix Mme Armand Dallaire, 2e prix Mme Roland Dutremble, 3e prix Mme Julien Gendreau, 4e prix Mme Henri Paul Gendron

Mitaines et Pantouffles

1er prix Mme Roland Dutremble, 2e prix Mme H.-Paul Gendron, 3e prix Mme Julien Gendreau, 4e prix Mme Napoléon Gendreau

Robe de maison

1er prix Mme Ida Audet, 2e prix Mme Jean Lacroix, 3e prix Mme Linière Audet, 4e prix Mme Nap. Gendreau.

Camisole

1er prix Mme Julien Gendreau, 2e prix Mme H.-Paul Gendron, 3e prix Mme Napoléon Gendreau, 4e prix Mme Joseph Giguère.

Robe de nuit

1er prix Mme Julien Gendreau, 2e prix Mme Albert Giguère, 3e prix Mme Ida Audet, 4e prix Mme Arthur Quirion.

Robe de fillette

1er prix Mme Jos. Couture, 2e

prix Mme Adrien Therrien, 3e prix Mme H.-Paul Gendron, 4e prix Mme Julien Gendreau.

Pour terminer la journée une soirée du bon vieux temps organisée par Mme Henri Paul Gendron Vice-Présidente des Fermières et Mme Julien Gendron conseillère toutes deux ont bien voulu exercer quelques chants et Comédies avec la bonne volonté de quelques dames et jeunes filles fermières pour égayer les paroissiens et en donner le profit à M. le curé pour les œuvres paroissiales.

Toutes la soirée des mieux réussies et ne méritent que des félicitations.

"Sauvons la famille par l'éducation"

Chaussures d'automne

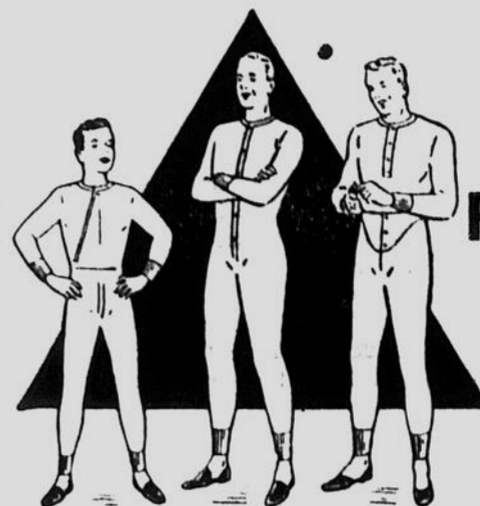
Dès l'arrivée de l'automne, tous doivent accorder une attention particulière à l'achat d'une chaussure chaude, confortable et durable. Ces trois qualités, vous les trouverez dans les lignes que nous vous offrons actuellement.

Les caoutchoucs seront bientôt de rigueur. Je me suis assuré une quantité considérable de caoutchoucs de toutes grandeurs; venez dès maintenant faire votre choix chez :

Raoul LAVALLEE

CORDONNIER
MARCHAND DE CHAUSSURES
Lac Mégantic Côté Frontenac

L'ÉTIQUETTE



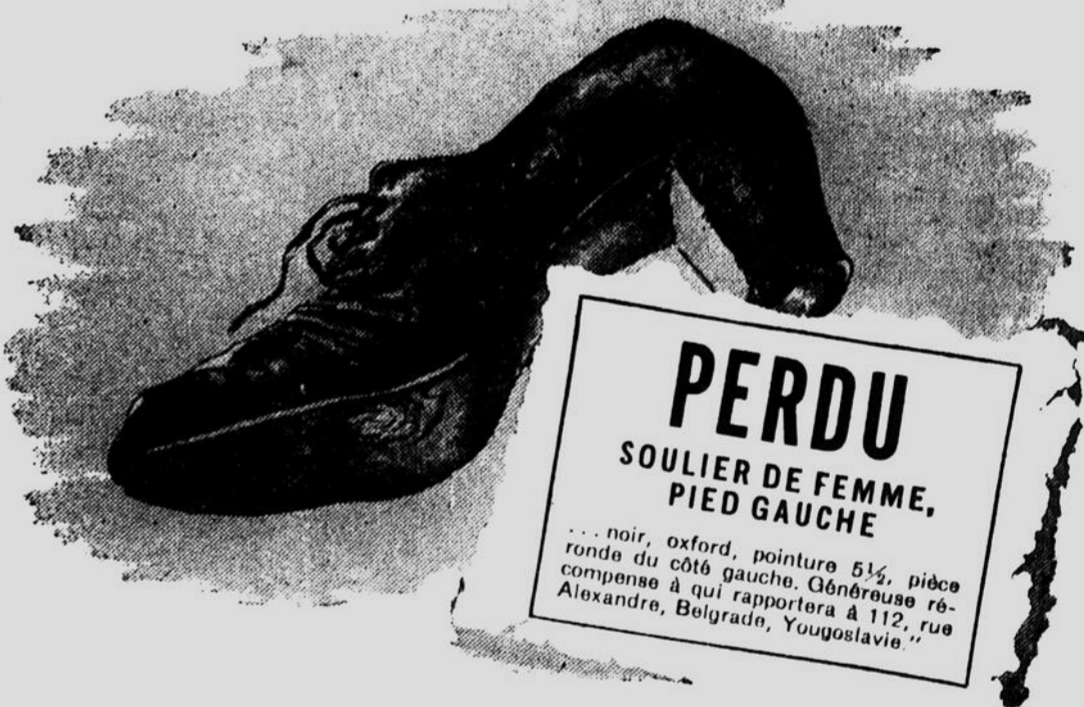
PENMANS ASSURÉ

UNE VALEUR SUPRÊME

Examinez les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans et jugez vous-même de la valeur extraordinaire qu'ils offrent. Touchez l'envers molletonné plus épais, plus doux, plus chaud. Remarquez le fini des boutonnières et des coutures; la façon entière. Remarquez le tricet ferme et serré. Une valeur suprême est assurée par l'étiquette Penmans. Ils s'obtiennent dans les modèles deux pièces (gilet et caleçon), aussi sous forme de combinaisons et dans le modèle populaire NuCut.

Penmans

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS



PERDU
SOULIER DE FEMME,
PIED GAUCHE

... noir, oxford, pointure 5 1/2, pièce rondo du côté gauche. Généreux récompense à qui rapportera à 112, rue Alexandre, Belgrade, Yougoslavie.

Cette annonce relevée dans le grand journal yougoslave "Politika" révèle à sa manière la terrible situation dans laquelle se trouvent des millions d'Européens, hommes, femmes et enfants, exposés à mourir, à se faire amputer les mains ou les pieds, cet hiver, faute de vêtements, de chaussures, de literie.

EN GRÈCE—Six personnes sur sept n'ont pas de chaussures.

EN BELGIQUE—Une chemise est le seul vêtement que possède une famille de huit personnes.

EN CHINE—L'an dernier, le froid intense et la disette de vêtements ont infligé des souffrances indicibles. Plusieurs sont morts, ou ont dû subir l'amputation des pieds et des mains.

EN YOUGOSLAVIE—Un avis de décès attire une foule nombreuse, qui offre des sommes fantastiques pour les vêtements du défunt.

LA COLLECTE NATIONALE DE VÊTEMENTS

(Sous l'égide du fonds canadien de secours aux nations alliées, au nom de l'UNRRA)

FOUILLER VOS ARMOIRES EXAMINER VOTRE GRENIER

pour en retirer tous les vêtements, souliers ou articles de literie oubliés, mais qui peuvent encore servir. La mode et la coupe n'ont aucune espèce d'importance. On a besoin de ces vêtements essentiels pour protéger les corps nus et émaciés des victimes de guerre. On a besoin de ces chaussures pour protéger les pieds nus et meurtris de ces infortunés.

FEREZ-VOUS VOTRE PART ?



TU ES HABILE DE FAIRE D'AUSSI BON PAIN!

JE SUIS HABILE D'EMPLOYER UNE AUSSI BONNE LEVURE!

LES PAINS DE LEVURE ROYAL

La 'ROYAL' facilite la cuisson — assure un pain léger, savoureux et à mie fine

7 MÉNAGÈRES CANADIENNES SUR 8 QUI EMPLOIENT DE LA LEVURE SÈCHE EMPLOIENT LA 'ROYAL'!

Les prix à l'exposition des fermières à Piopolis

Faisant suite à ce que nous écrivions, dans notre dernier numéro, au sujet de l'exposition du cercle des fermières de Piopolis nous donnons plus bas la liste des gagnantes à cette exposition:

Exposition du Cercle des Fermières à Piopolis

A eu lieu chez nous la semaine dernière notre exposition locale. Les prix furent jugés par Mlle Marcelle Gravel et les Agronomes par M. l'agronome Félix Arsenault de Lambton.

Voici les noms de ceux qui exposèrent et méritèrent des prix.

Toile domestique pour linge à vaisselle: 1er prix Mme Jean Lafontaine, 2e prix Mme Léo Isabelle, 3e prix Mme Edmond Thivierge.

Tablier en sac de coton: 1er prix Mme J. C. Lafontaine, 2e prix Mme Léopold Lafontaine, 3e prix Mme Damien Trudeau, 4e prix Mme Léo Roy.

Couverture de voiture: 1er prix Mme J.-C. Lafontaine, 2e prix Mme Léopold Lafontaine, 3e prix Mme Jean Lafontaine.

Sac à main: 1er prix Mme Edmond Thivierge.

Couvre-lit Piqué: 1er prix Mme Edmond Thivierge.

2e prix Mme François Gosselin, 3e prix Mme Henri Grenier

Piece Murale: 1er prix Mme F. Gosselin, Fonds de chaise

1er prix Mme Eugène Bernier

2e prix Mme Léopold Lafontaine

Pantoufles tressées: 1er prix Mme Eugène Bernier

Blouse tailleur: 1er prix Mme Hormidas Thivierge, 2e prix Mme J.C. Lafontaine, 3e prix Mme F. Beaulé, 4e prix Mme Jos. Vallierand

Pantalons droits: 1er prix Mme F. Beaulé, 2e prix Mme Jos. Grenier, 3e prix Mme J. Vallierand, 4e prix Mme J.C. Lafontaine.

Trois poignées de cuisine: 1er prix Mme Hormidas Thivierge, 2e prix Mme Léon Lafontaine, 3e prix Mme J.C. Lafontaine, 4e Mme D. Trudeau.

Sac d'écoliers: 1er prix Mme Hormidas Thivierge, 2e prix Mme J.C. Lafontaine, 3e prix Mme E. Grenier, 4e prix Mme J. Vallierand.

Echeveau de lin: 1er prix Mme Jos. Fortier, 2e prix Mme Léo Isabelle, 3e prix Mme Jean Lafontaine

Bas pour hommes: 1er prix Mme Camille Allard, 2e prix Mme Jos. Allard, 3e prix Mme H. Grenier, 4e prix Mme H. Thivierge.

Gants pour dames

1er prix Mme Hormidas Thivierge, 2e prix Mme D. Mercier, 3e prix Mme E. Thivierge, 4e prix Mme C. Allard

Centre tricôté: 1er prix Mme Ernest Chouinard, 2e prix Mme J.C. Lafontaine, 3e prix Mme H. Grenier, 4e prix Mme Camille Allard.

Centre brodé: 1er prix Mme Léo Isabelle, 2e prix Mme J.C. Lafontaine, 3e prix Mme François Gosselin, 4e prix Mme Louis Martel

Tapis tressé: 1er prix Mme Armand Isabelle, 2e prix Mme E. Bernier

Couverture de laine: 1er prix Mme J.C. Lafontaine, 2e prix Mme H. Grenier, 3e prix Mme Léo Isabelle, 4e prix Mme J. Carrier.

Couverture d'échiffre: 1er prix Mme Armand Lemieux, 2e prix Mme David Mercier, 3e prix Mme J.C. Lafontaine, 4e prix Mme J. Fortier.

Etouffe du Pays: 1er prix Mme Edmond Thivierge, 2e prix Mme Jean Lafontaine, 3e prix Mme E. Grenier, 4e prix Mme Louis Martel

Chandail pour homme: 1er prix Mme Camille Allard, 2e prix Mme A. Isabelle, 3e prix Mme D. Mercier, 4e prix Mme H. Thivierge

Mitaines de laine: 1er prix Mme Léo Isabelle, 2e Mme D. Mercier, 3e prix Mme H. Thivierge, 4e prix Mme Léon Lafontaine

Echeveau de laine blanche: 1er prix Mme Léon Lafontaine, 2e prix Mme J.C. Lafontaine, 3e prix Mme Léo Isabelle, 4e prix Mme H. Thivierge

Robe pour fillette: 1er prix Mme Eugène Grenier, 2e prix Mme H. Thivierge, 3e prix Mme Léo Isabelle, 4e prix Mme L. Lafontaine

1 pinte de lard: 1er prix Mme Louis Goupil, 2e prix Mme Jos. Vallierand, 3e prix Mme Jos. Fortier, 4e prix Mme L. Martel.

Veau: 1er prix Mme Léo Isabelle, 2e prix Mme Eugène Grenier

Carottes: 1er prix Mme J.C. Lafontaine, 2e prix Mme H. Thivierge, 3e prix Mme Jos. Vallierand, 4e prix Mme J.C. Lafontaine, 3e prix Mme J.C. Lafontaine, 3e prix Mme J. Vallierand, 4e prix Mme J. Vallierand.

NOTES LOCALES

(Suite de la page 3)

—Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur la nouvelle annonce publiée dans une autre colonne, de M. Antonio Couture, entrepreneur plombier, de notre ville et représentant de la compagnie Fairbanks Morse.

—Mme Grégoire Duquette et sa fillette Micheline sont de retour d'un voyage à Bury.

—M. et Mme Willie Reid d'East Angus ont visité les familles Gobeil, de chez nous.

—Le militaire Paul Baron, de Québec, passe une quinzaine dans la famille de ses parents de Lac Mégantic.

—Le caporal Alfred Comtois, de l'Armée Américaine, enrôlé il y a quelques années et qui a fait la guerre d'Italie, est de retour au milieu des siens, à Lac Mégantic. Le caporal Comtois est le fils de M. et Mme Arthur Comtois de notre ville.

—M. Jos. Robitaille, de Granby était l'hôte de Mlle Marie-Jeanne Lemieux, récemment.

—Le Révérend Frère Jude, des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, de Montréal, a passé la journée de lundi dans la famille de M. et Mme Dominique Lemieux, ses parents.

—M. Paul-Emile Lemieux, de la R.C.A.F. d'Ottawa est venu visiter la famille de M. et Mme Dominique Lemieux ses parents.

—A la visite de nos écoliers, qui fréquentent le couvent de St-Gédéon liste publiée la semaine dernière, il nous fait plaisir d'ajouter le nom de Jacques Arguin, fils adoptif de M. et Mme Patrick Arguin, de notre ville.

—M. Philippe Roy a fait un voyage à Jonquière, comté de Chicoutimi où il a visité Mme Philippe Roy, sa soeur. Il s'est également rendu à Montréal visiter Mlle Marguerite Valluette.

—M. et Mme Edmond Huot, de St-Rédempteur ont passé quelques jours à Lac Mégantic, en visite chez leurs enfants.

WOBURN

Dimanche après-midi, il y eut à la salle municipale une réunion de personnes pour fêter M. l'abbé Georges Pelletier, curé résidant. Un chant fut chanté par les demoiselles de la paroisse accompagnées au piano par Mlle Thérèse Périnet. Après une adresse fut lue par le maire M. François Simard et on lui offrit un joli cadeau.

M. Pelletier fit un discours éloquent. Il parla de son amour envers ses paroissiens et l'amour que ses paroissiens devaient avoir envers lui.

—M. et Mme Léon Lafontaine, de Piopolis, M. Frank Thivierge et le soldat Edouard Mayers de Benigton Vermont a rendu visite à M. et Mme Paul Bédard.

Installation de M. l'abbé Georges Pelletier à Woburn. — Une touchante cérémonie religieuse eut lieu à l'église paroissiale, à l'occasion de l'installation de notre nouveau curé. M. l'abbé Georges Pelletier, par M. le curé Brault, curé de Lac Mégantic.

M. Brault fit aussi le sermon de circonstance. Il parla surtout de la vie du prêtre, vie de dévouement et de sacrifice sans nombre, car nuit et jour le prêtre est à la disposition de ses paroissiens et le grand respect que nous lui devons.

Après la messe un Te Deum fut chanté en action de grâces. M. Pelletier remplace M. l'abbé Alcide Théodore Quinn.

Coopérateurs en voyage d'études

Une cinquantaine de coopérateurs de Thetford et des paroisses environnantes ont fait hier un intéressant voyage d'étude dans la région des Bols Francs. Sous la direction de leur agronome, M. Ulysse Potvin, ils ont visité successivement les coopératives agricoles de Tingwick, Warwick, St-Ferdinand, l'abattoir coopératif de Princeville, la manufacture de la Société des producteurs de sucre d'étable et l'Ecole du lin de Plessisville. A chacun de ces établissements, les visiteurs ont été reçus par le gérant qui leur a expliqué l'organisation et le fonctionnement de son entreprise. Les excursionnistes se sont particulièrement intéressés à la meunerie coopérative de Tingwick; ils ont aussi fort goûté la démonstration qui leur a été donnée à Princeville, sur l'abattage et la classification des porcs de marché.

M. Philippe Granger, agronome régional à Victoriaville, accompagnait les coopérateurs dans leurs visites. Invité à tirer les conclusions de la journée, il a fait remarquer aux cultivateurs que les puissantes organisations coopératives visitées étaient autant d'exemples de ce que pouvaient réaliser des cultivateurs qui s'entendent. "Individuellement, dit-il, vous ne pouvez rien, mais groupés sous la bannière de la coopération vous réalisez de grands projets, pour votre bénéfice personnel et celui de la communauté."

A chacun des endroits visités, M. Potvin s'est fait l'interprète des cultivateurs pour remercier les autorités de leur hospitalité. Les coopérateurs de Thetford sont retournés chez eux enrichis de connaissances qui leur seront d'un précieux concours dans leurs réalisations futures.

—M. Frank Thivierge et son petit-fils Edouard des Etats-Unis ont passé quelques jours chez M. et Mme Léon Lafontaine. En compagnie de ces derniers ils ont rendu visite à M. et Mme Albini Lafontaine de Ditchfield et à M. et Mme Paul Bédard de Woburn.

MM. Domina Trudeau, Jos. Turcotte, Léo Isabelle, Denis Turcotte, de Val Racine et M. Martineau, de Milan, se sont rendus à Victoriaville par affaires, mercredi dernier.

A QUOI SERVIRA

(suite de la page 8)

portent directement à nos militaires qui doivent nous intéresser davantage au moment où nous pouvons enfin leur faire comprendre combien nous sommes heureux de leur exprimer notre reconnaissance.

Petites Annonces

FILLE DEMANDEE

On demande une fille pour emploi dans maison privée. Bon salaire. S'adresser à :

L'ÉCHO DE FRONTENAC, 26, rue Frontenac — Tél.: 198
Lac-Mégantic Cte de Frontenac 1 s

SERVANTE

On demande servante d'expérience. Très bon salaire offert. Références exigées. On pourra se procurer le nom de la personne intéressée en s'adressant au bureau de :

L'ÉCHO DE FRONTENAC, 26, rue Frontenac — Tél.: 198
Lac-Mégantic Cte de Frontenac 1 s

Encan

Un encan sera fait à Lac-Mégantic, le lundi 22 octobre, à 1 h. 30 de l'après-midi. On offrira en vente grand nombre d'articles qu'il serait trop long d'énumérer ici. Mentionnons seulement: un set de salle à dîner, un set de chambre à coucher, un radio, un dactylographe de marque "Underwood", rideaux, draperies, toiles vertes, chaises berrantes, divan, studio, beau foyer en tulle et noyer, tapis, prélatins, poêle de cuisine. Tous ces meubles sont très propres, n'ayant servi que durant quelques mois. Rendez-vous chez :

J. A. LEMAY,
11, rue Champlain,
Lac-Mégantic, Qué.
Oct. 18 P.

Bibliothèque demandée

Personne de chez nous désirerait se procurer bibliothèque de belle apparence, solide, et pouvant contenir grand nombre de volumes. S'adresser à :

L'ÉCHO DE FRONTENAC, 26, rue Frontenac, Lac-Mégantic, Cte Frontenac, Qué. JNO

Bon poste à vendre

J'offre en vente mon poste situé rue Frontenac, en plein centre de Lac-Mégantic. Cette propriété comprend un magasin de ferronnerie établi depuis 47 ans et possédant bonne et nombreuse clientèle. L'édifice comprend encore résidence privée. S'adresser à :

J. E. MARCEAU,
116, rue Frontenac
Lac-Mégantic, Cte Frontenac, Qué.
Oct. 18-25 Nov. 1-8-P

CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



Aménagement de bois de pulpe dans le Québec

Photo due à la Commission des Films Nationaux

Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que la production de pâte de bois et de papier dans le Québec est la plus considérable de tout le Canada... que cette province est le centre de l'industrie mondiale du papier de journal, qu'elle produit plus de pâte à rayonne que toute autre province... qu'elle vient en tête pour la production de papier d'emballage... qu'elle produit environ la moitié de tous les autres genres de papier faits au Canada?

En réalité, 46% des 105 moulins à pâte de bois et à papier de notre pays sont situés dans le Québec. Un capital de près de 350 millions est engagé dans cette industrie; 40,000 hommes et femmes y sont employés; et sa production brute est d'environ \$170,000,000 par an (statistiques de 1942). Et jusqu'ici l'on n'a fait qu'effleurer la surface. Les besoins de temps de guerre ont engendré des emplois nouveaux et innombrables pour les produits fabriqués avec la cellulose de bois. La période d'après-guerre qui verra naître des débouchés immenses dans le domaine des plastiques, du bois de contre-plaqué, des habitations et meubles aérodynamiques, etc., assure à cette industrie une expansion formidable.

Les forêts où croît le bois de pulpe, comme toutes les ressources naturelles de cette province, sont soigneusement entretenues—car l'économie et la

prévoyance sont aussi symboliques du Québec que son industrie et son génie inventif. Notre nation est également reconnaissante pour ces vastes ressources et les caractéristiques humaines qui les développent d'une façon si admirable. Cette combinaison lui a permis de porter son effort de guerre à un niveau qui en fait l'une des merveilles du monde moderne; renforcé de l'effort des autres provinces, cet effort garanti notre bonheur futur ainsi que la prospérité et l'unité plus parfaite entre tous les Canadiens, de l'Atlantique au Pacifique.

LE QUÉBEC PRODUIT POUR LA GUERRE

A l'histoire déjà glorieuse du Québec s'ajoute présentement sa merveilleuse contribution à l'effort de guerre du Canada. Pour illustrer cette contribution, mentionnons: la pâte de bois, le papier, les minerais naturels et usinés, les vêtements, les produits chimiques, les textiles, les navires, les aliments, le pétrole, les accessoires électriques, pour ne mentionner que quelques-uns des produits de ses mines, ses moulins et ses usines; la souscription de \$2,301,522,680.00 aux Sept Emprunts de la Victoire; les milliers de ses fils qui font partie de la marine, de l'armée et de l'aviation et qui se couvrent de gloire sur les divers fronts du globe. Ainsi s'inscrit au Tableau d'Honneur du Canada en guerre la contribution des fils et des filles de la terre du Québec.

SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

.....

GARDEZ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE
Le Meilleur Placement que vous puissiez faire au Canada

O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

PIOPOLIS

(Suite de la page 3)

chevet de son épouse hospitalisée à cet endroit.

Mlle Marguerite Martel, de Ste-Edwidge, est venue passer le dimanche en visite chez de nombreuses amies et ses parents, Mme Dollard Grenier et Mme Ludger Martel.

—M. et Mme Lucien Katenbaek, M. Welly Villemaire et Mme Caron ont passé la fin de semaine chez nous.

Mme Ludger Martel s'est rendu à Spalding et à Ste-Cécile à l'occasion du congrès de l'U.C.C. qui a eu lieu à ces endroits.

M. et Mme François Beaulé ont passé le dimanche à Lac-Mégantic chez Mme A. Lapointe sœur de M. Beaulé.

—M. et Mme Léopold Lafontaine ont également passé le dimanche à Lac-Mégantic ils ont visité la fa-

Une salle de démonstrations de Fairbanks Morse à Lac Mégantic

Je suis heureux d'informer le public, qu'à titre d'agent de cette importante compagnie, j'aurai bientôt en vente toutes les lignes qui seront sur le marché et que toutes personnes intéressées ou non à leur achat, pourront examiner les nombreux articles que nous placerons à leur disposition.

J'ai à vous offrir quelques chauffeuses et brûleurs à l'huile dans le moment, en attendant la réception d'un assortiment complet de ces marchandises avec, en plus, 12 modèles différents de radios "DeFOREST CROSLBY"; réfrigérateurs "GIBSON"; laveuses électriques "GAIN-A-DAY"; fers à repasser, chauffeuses, pompes électriques pour eau courante, poêle électriques, fournaises à l'huile pour salles, brûleurs à l'huile A.B.C., pour fournaises de salle et pour poêle de cuisine, fournaises de cave à air chaud, neuves et usagées, brûleurs à l'huile FAIRBANKS MORSE, pour fournaises de cave, aussi Foyer Mécanique FAIRBANKS MORSE, enfin, j'aurai toutes les lignes d'accessoires électriques nécessaires au retour tant souhaité à cette vie d'après-guerre.

Antonio Couture
Entrepreneur-Plombier — Vendeur licencié de charbon.
TEL.: 198
LAC-MÉGANTIC CTE FRONTENAC

Reliure Reliure!

Vos travaux de reliure seront exécutés soigneusement, promptement et à votre satisfaction, si vous les confiez au soussigné.

Vos vieux volumes apparaîtront sous une toilette attrayante, si vous m'en confiez la réparation.

Travail soigné; prix raisonnables; en un mot, satisfaction assurée. Attention spéciale aux commandes qui me sont confiées par malle.

EDOUARD TESSIER, relieur
84, rue Dollard, Lac-Mégantic, Cté de Frontenac
B. P. 305

Transactions diverses dans le comté de Frontenac

Vente Dame Alexandrina Fortier à Léopold Beaudoin 444, 1-2 N. 476 Marston
Vente Léopold Beaudoin à Hervé Ouellette 444, 1-2 N. 476 Marston
Vente J.-A. Lemay à Omer Doyon 2148 Mégantic
Vente Jules Huard à Julien Cousineau Ptie 283 Mégantic
Vente Ronaldo Roy à Audy Bolduc 21 22-4 s.o. Ptie ouest 9a et 10a-4 s.e. P. ouest Winslow
Le 9 octobre Main-levée Évangéliste Lessard à Joseph Vachon Ptie 27a-B Forsyth
Cession V. D. Dionne et Fils à Joseph Vachon et Fils Ptie 27a-B Forsyth
Vente Joseph Dionne et Fils à Arsène Dionne 2 Pties 27a-B Forsyth
Retraction Jos. Blason à Marie-Ange Lafontaine Ptie 15a-6 Forsyth
Quittance Joseph Champagne à Alphonse Gagnon tal 13a 13b-9 18a 18b 17a 17b 16a 16b-8 etc Risborough
Quittance Michel Dupuis à Napoléon Lemieux 18b-8 Risborough
Rectification Dame Elmire Bolduc et Henri Grondin P. 38a P. 37a 31b-15 Adstock
Vente Henri Grondin à Joseph Doyon tal P. 37a 31M-15 Adstock
Obligation R. Bolduc et J. Doyon à Alphonse Roy fils 37a 31b-15 Adstock
Quittance Joseph Shink à Dame Achille Choulnard P. 34b-14 Adstock
Quittance Prêt A. Canadien à énaïde Drouin 18, 19 Gayhurst
Vente Raoul Ferland à Wilfrid Rouillard P. 27-2 Whitton
Vente Comté de Frontenac à Josaphat St-Pierre P. 30a-3 Forsyth
Radiation Cté de Frontenac à Josaphat St-Pierre 2ième copie P. 30a-3 Forsyth
Quittance L'Office du C. A. à Armand Grenier 1637 à 1675 Mégantic
Vente Edouard Morin à Théophile Proulx P. 19a-B Forsyth
Obligation Théophile Proulx à Irénée Racine P. 19a-B Forsyth
Vente Trefflé Veilleux à Aimé Rousseau P. 25a-3 s.o. Whitton
Le 10 octobre Quittance L. P. Lachance à Adrien Lachance 2197 Mégantic
Quittance Dame Honoré Fluet à Michel Dupuis tal 15b 16a-9 Risborough
Vente Armand Dupuis à François Dupuis 16a-9 Risborough
Réméré François Dupuis à Caisse Populaire St-Ludger Pties 16a-9 18a-8 Risborough
Vente Dame Marie Couture Bouffard à H.-Paul Gondron 280-A Gayhurst
Vente Alphonse Gagnon à Napoléon Lemieux 12b-9 Risborough
Vente Napoléon Lemieux à Alphonse Gagnon tal 18b-8 Risborough
Rectification Georges Lemieux vs Michel Dupuis 16a-9 Risborough
Mains-levées Georges Lemieux à Michel Dupuis 16a-9 Risborough
Rescission Gérard Lacourcière tal à Gérard Bolvin Pties 1200 et 1201 Mégantic
Rescission 2e copie Gérard Lacourcière tal à Gérard Bolvin Pties 1200 et 1201 Mégantic
Vente Jules Huard à Gérard Bolvin Ptie 1800 Mégantic
Le 11 octobre Vente Lionel Vallée à Rolland Pelchat P. 22b-5 Marlow
Retraction Rosaire Lapierre à Gédéon Gilbert P. 818 n.o. Risborough
Retraction La C. P. de St-Gédéon à Lorenzo Grondin P. 24c-8 Marlow
Quittance Évangéliste Lessard à Onésime St-Pierre P. 24-9 Marlow
Quittance Évangéliste Lessard à Onésime St-Pierre P. 24-9 Marlow
Quittance L'Office du C. A. à Fortunat Blais 4c-7 n.o. Risborough
Quittance Thomas Tanguay à Majorie Poulin P. 35aB Forsyth
Vente Joseph J. Breton à Joseph Poulin Pties bloc A-1 n.o. Winslow

L'apostolat du sourire

Doux apostolat que celui du sourire! Il se fait en silence, il pénètre sans bruit, il agit sans secousse, il amène la pensée de Dieu, le recours à Dieu; et, plus d'une fois, à des âmes oublieuses, leur rappelant les jours où elles avaient souri, il a fait goûter les joies du retour et les joies du pardon.

Doux apostolat que celui du sourire! Il a une étonnante puissance de communication, — ou on le fait, se détournant pour ne pas le voir; ou on est subjugué par sa force divine et on essaie de sourire soi-même; et si on ne le peut, on se dit tout bas, en rougissant: Je ne suis pas assez pur!

Le sourire, ce rayonnement visible d'une âme unie à Dieu, a par lui-même encore la puissance qu'avait le sourire de Jésus et de Marie: il charme, il attire, il repose, il porte à la confiance, à la pitié, à l'amour du devoir. — Il dit toujours à tous: Voyez, je suis heureux, et comme moi vous pouvez l'être.

Mgr SYLVAIN



QUAND VOUS ACHETEZ DES CIGARETTES, DITES SIMPLEMENT:

"Un paquet d'Sweet, s'il vous plaît"

CIGARETTES SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"



Messieurs, faites-vous "remonter" par une ceinture Spencer

Vous qui travaillez dans les industries, vous les sports, vous les constables, vous les hommes d'affaires, supportez votre abdomen et votre dos! Un Spencer élève la fatigue, soulage le mal de dos dû à une entorse, à un effort excessif, au mauvais maintien.

Mme JOS. LAMONTAGNE
Corsetière SPENCER Eng.
57 Rue Dollard, Lac Mégantic, Cté Frontenac
Tél. 89-W



QUATRE générations de femmes heureuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

PÂLEUR, FAIBLESSE, MANQUE D'APPÉTIT, TROUBLES FÉMININS, SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAIN LÉL. 1506, RUE ST-DENIS, MONTRÉAL 18

LE NETTOYAGE MODERNE

sous une nouvelle administration

Il nous fait plaisir d'informer le public de Lac-Mégantic et des environs que nous avons fait l'acquisition de la machinerie du NETTOYAGE MODERNE, aujourd'hui installée au :

Numéro 151a rue Frontenac

Une attention prompte, un service courtois, un travail satisfaisant dans toute la mesure du possible, voilà ce que vous réservent le Nettoyage Moderne et ses nouveaux propriétaires :

LAFLECHE & VALLEE
151a, rue FRONTENAC — TEL.: 126J — LAC-MEGANTIC, QUE.

Bonne nouvelle pour les ménagères!

Attention Mesdames! Voici une nouvelle qui vous réjouira. Un savon nouveau, plus économique, plus doux pour vos mains; un savon plus pur, plus facile à dissoudre, bref supérieur en tout, particulièrement doux pour les soies et les tissus fins. Il protégera vos lainages; essayez-le pour la vaisselle; il se dissout dans l'eau froide; il lave blanc comme neige!

Demandez-le à votre marchand; s'il ne l'a pas communiquez sans retard par lettre ou par téléphone avec :

LE DISTRIBUTEUR DU SAVON LEDA
TEL.: 62-J ou B. P. 461
Lac-Mégantic, Cté de Frontenac, Qué.

105A, rue Laval Lac Mégantic

François-X. Paradis, B. A., O. D.
OPTOMETRISTE

— Examen de la vue — Verres optiques —
— Traitements orthoptiques —

(voisin de la Caisse Populaire)

MOULEES "CARONA"

Nos Moulées "CARONA" sont en usage dans toute cette Province. Faites-en l'essai dès aujourd'hui. Un rendement additionnel rapporte des profits.

Demandez CARONA à votre marchand.
J. W. Rodrigue Tél. 603-r-4 Lac Mégantic
— MANUFACTURIER —

Maison E. W. Caron
110, St-Paul Est, Montréal

PAINKILLER

EN USAGE DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Le meilleur remède de famille

SERVEZ-VOUS EN POUR CRAMPES & REFROIDISSEMENTS FAITES-EN USAGE POUR ENTORSES, CONTUSIONS ETC

ECONOMISEZ

En vous retirant aux

HÔTELS FORD

Modernes, à l'épreuve du feu, convenablement situés, stationnement facile

Montreal Toronto et le

LORD ELGIN à Ottawa

aussi bon que \$1.50 pas plus que \$2.50 par personne

Pour carte ou dépliant, écrivez à FORD HOTELS CO. Montreal

1212 & 1412 PAR PERSONNE PAS PLUS

400 JOLIE CHAMBRE AVEC BAIN

Les bretons ont bien ri des Allemands

Dans le numéro de l'OEIL du mois de septembre, qui vient de paraître, Mlle Lydia Louis Hémon, fille de l'auteur de Maria Chapdelaine, qui a passé toute la durée de la guerre à Quimper, en Bretagne, rapporte des faits précis sur l'occupation allemande en cette partie de la France et sur leurs tentatives d'expédition en Angleterre.

Au sommaire de ce numéro, on trouve aussi un récit de la résistance française à Mognéville, en Lorraine un éditorial sur la Gauche, et la Droite; une entrevue de M. André Rochon avec M. Fernand Gratton, chef de l'Orchestre symphonique des jeunes; des articles sur la Pologne, nation trahie, sur les puissances occultes; un grand reportage sur l'Isle-aux-Coudres et les Eboulements, par Alfred Ayotte, enfin toutes les rubriques ordinaires ainsi qu'un roman-nouvelle

pensées

Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.

Jean DORAT

Voltaire

La crainte de se faire des ennemis contraind quelquefois un homme original à ne pas sortir de la banalité.

Emile PONTICH

Sauvegardons la famille par l'habitation

Repas complets au CAFE HAWAII

Il nous fait plaisir d'informer le public que nous servons des repas réguliers, à notre café aux heures suivantes :

Déjeuner : de 8 h. à 11.30 h.
Dîner : de 11.30 h. à 2 h.
Souper : de 5 h. à 7 h.

— Cuisine excellente — service prompt —

Cabines confortables à sièges rembourrés. Pouvons servir 75 repas à la fois. Venez donc et... vous reviendrez.

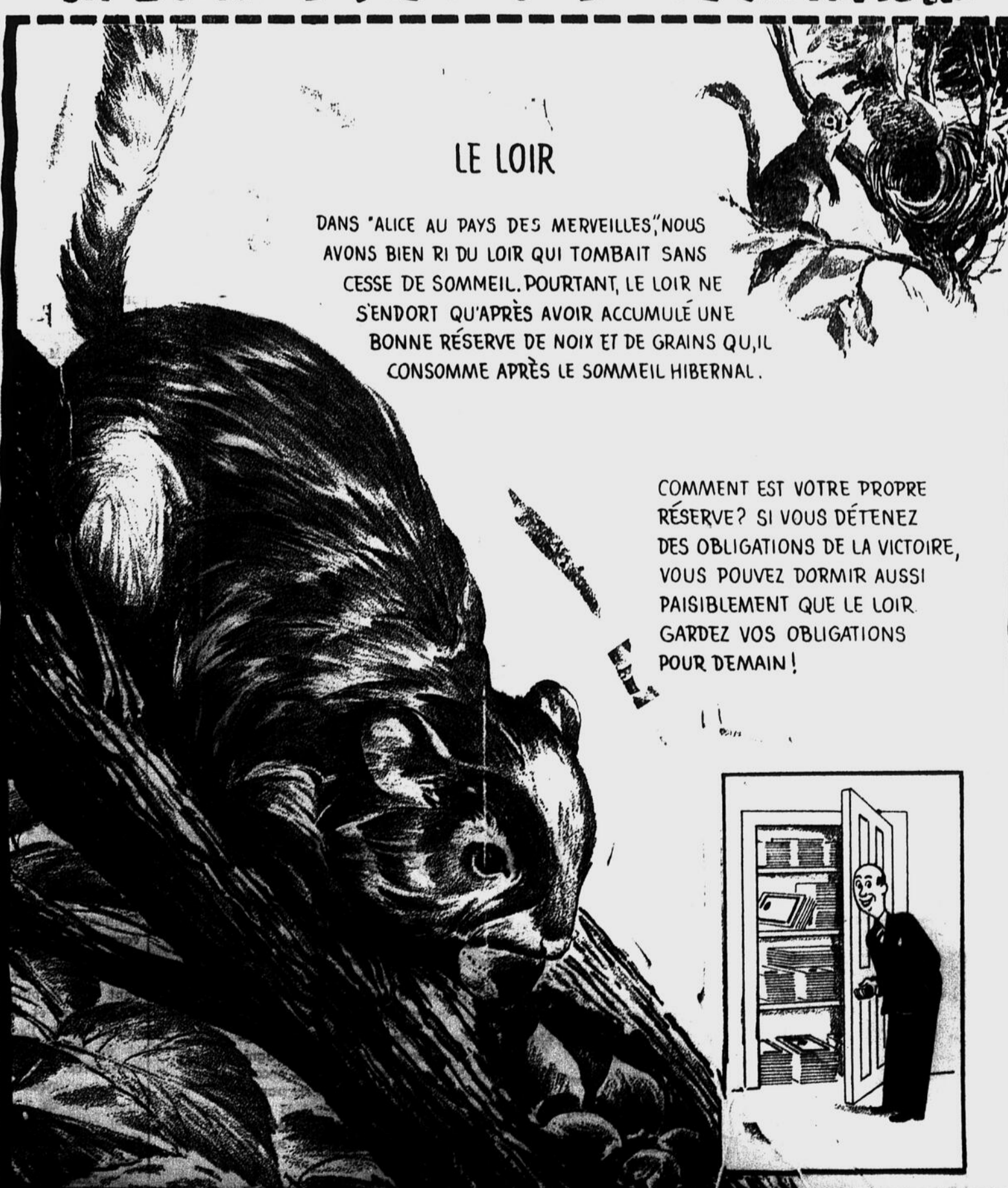

Roland LEMOINE, Propriétaire
75a rue Frontenac — Téléphone : 214 — Lac Mégantic

UN EXEMPLE QUE NOUS DONNE LA NATURE

LE LOIR

DANS "ALICE AU PAYS DES MERVEILLES", NOUS AVONS BIEN RI DU LOIR QUI TOMBAIT SANS CESSER DE SOMMEIL. POURTANT, LE LOIR NE S'ENDORT QU'APRÈS AVOIR ACCUMULÉ UNE BONNE RÉSERVE DE NOIX ET DE GRAINS QU'IL CONSOMME APRÈS LE SOMMEIL HIBERNAL.

COMMENT EST VOTRE PROPRE RÉSERVE? SI VOUS DÉTENEZ DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE, VOUS POUVEZ DORMIR AUSSI PAISIBLEMENT QUE LE LOIR. GARDEZ VOS OBLIGATIONS POUR DEMAIN!

LA BRASSERIE FRONTENAC LIMITEE

Les raisons et le but du 9ième Emprunt de la Victoire

CAMPAGNE DU 22 OCTOBRE AU 10 NOVEMBRE

- DEUX EMPRUNTS EN UN SEUL** — Le 9e emprunt de la victoire sera le plus gros emprunt canadien, parce que son but est de faire face aux nécessités d'emprunt du Canada pendant les douze prochains mois. Vu que les précédents emprunts faisaient face aux besoins de six mois, le 9e est réellement deux emprunts en un seul.
- LA RAISON EN RESUME** de l'emprunt d'un an. — Les nécessités d'emprunt du Canada pendant les douze prochains mois ne seront pas aussi grandes qu'elles l'ont été pendant ces dernières années, en sus d'une réelle économie de temps, d'efforts et de dépenses.
- PRINCIPES DE VENTES** — Le principe du Comité National de Finance de Guerre dans le projet d'épargnes sur les salaires pour le 9e emprunt de la victoire, est de pousser tous les employés dans chaque établissement, à continuer, à l'époque de cet emprunt, leur programme actuel d'épargnes pendant une période additionnelle de 12 mois à partir du 1er novembre 1945.
- NOUVELLES TACHES, NOUVEAUX BESOINS.** — Maintenant qu'on a remporté la victoire complète, nous devons faire face à de nouvelles tâches qui créent de nouveaux besoins. Donc les dépenses totales et les besoins d'emprunt continueront à être élevés.
- IL FAUT RAMENER NOS HOMMES** des pays d'outre-mer, par centaines de mille. Cela prend du temps à cause du manque de navires et des opérations militaires dans les régions occupées. Il faut payer, nourrir et loger ces hommes et s'en occuper de multiples façons. Tout cela coûte beaucoup d'argent.
- LES BLESSES ET LES MALADES** doivent être ramenés à la santé. Il faudra réorienter les anciens combattants dans une bonne voie dans la vie civile; on en préparera beaucoup pour de nouvelles occupations; il faudra payer des gratifications de service de guerre et des crédits de réadaptation. Ce sera très coûteux.
- LES PAYS RAVAGES PAR LA GUERRE** ont besoin de nourriture, de vêtements, de médicaments et autres articles pour alléger les souffrances et la misère. Les Nations Unies, y compris le Canada, font des dons de fournitures essentielles à ces populations. Le Canada prête aussi de l'argent à ces pays où la guerre a sévi, afin de les aider à acheter au Canada, des approvisionnements très urgents pour compenser les pertes et la dévastation de la guerre.
- EMPECHER L'INFLATION.** — La production pour la guerre est terminée; la production à l'usage des civils augmente; mais la fourniture des nouveaux articles à être achetés à des prix ordinaires, est encore bien moindre que la somme d'argent à dépenser dont les canadiens disposent. Tant que durera cette situation, il y aura une poussée qui pourrait mener à l'inflation, puis au chômage généralisé, à la misère aux privations. La dépense augmente cette poussée, tandis que l'épargne la diminue. Donc, continuez l'épargne par l'achat d'obligations du 9e emprunt de la victoire, aide à régler le coût de l'existence et à conserver le pouvoir d'achat de notre argent.
- 9e EMPRUNT DE LA VICTOIRE.** — Les objectifs minima du nouvel emprunt sont les plus élevés jusqu'ici. Ils font voir dans ce double 9e emprunt de la victoire, la nécessité continue d'épargner et de nouveau des exigences d'emprunt. Individuellement, les canadiens connaissent la valeur des obligations de la victoire. Vu que les souscripteurs ont douze mois pour payer le 9e emprunt de la victoire, on leur demande d'acheter deux fois plus d'obligations qu'auparavant, en continuant simplement leurs épargnes actuelles.

En marge du 9e emprunt. Pour que les choses reprennent le cours normal

Ce n'est pas par habitude ou par pure fantaisie que le Ministère des Finances a décidé de faire un 9e Emprunt qui n'est plus l'emprunt de la victoire que nous avons, mais l'emprunt de la paix, en somme l'emprunt de la sécurité. C'est pour

stabiliser les choses, rétablir l'ordre dans la vie commerciale, économique du pays, c'est en somme, pour rétablir le cours normal des choses.

Nous avons des soldats qui viennent des quatre coins du monde et que nous devons protéger, tout au moins vêtir et nourrir, leur donner du travail, nous avons des travailleurs des usines de guerre qu'il faut occuper dans des industries de

Objectifs des huit emprunts précédents

Les lecteurs de ce journal, tous ceux spécialement qui s'intéressent à la grande campagne du 9ième emprunt de la victoire, ne seront pas moins intéressés de se rappeler ce que furent, tour à tour, dans le passé, les emprunts dont les campagnes resteront longtemps écrites dans les annales financières du Canada français. Voici le tableau des sept premiers emprunts de la victoire, représentant l'objectif de chacun, et le montant souscrit :

Emprunt	Objectif	Montant Souscrit
1er	115,000	182,350
2e	115,000	230,300
3e	160,000	227,700
4e	275,000	350,950
5e	300,000	371,950
6e	278,000	386,350
7e	325,000	399,450
8e	384,000	619,900
9e	475,000	?

Dates de paiement des coupons

Emprunt	Echéance du capital	Echéance des intérêts
1er	1951	15 juin 15 décembre
2e	1954	1er mars 1er septembre
3e	1956	1er mai 1er novembre
4e	1957	1er mai 1er novembre
5e	1959	1er janvier 1er juillet
6e	1960	1er juin 1er décembre
7e	1962	1er février 1er août
8e	1963	1er avril 1er octobre
9e	1966	1er mars 1er septembre

Le gouvernement s'est réservé le droit de rembourser le capital avant l'échéance, à la date indiquée sur les titres.

Les employés du Pacifique Canadien et le 9e Emprunt

De nouveau, ils feront leur géné-

reuse part.

C'est la réhabilitation soit en donnant des cours, soit en confiant des terres ou encore en enseignant des métiers aux combattants et à certains ouvriers non spécialisés.

De plus, il y a l'hospitalisation, le traitement l'adaptation du soldat afin de le mettre en mesure de gagner sa vie afin que les pensions aux militaires soient plus hautes pour chaque militaire et afin que le soldat puisse pourvoir à son maintien.

C'est pour cela et pour beaucoup d'autres choses encore qu'il faut prendre des obligations du 9e Emprunt.

Ce n'est pas seulement un devoir, mais c'est une nécessité. Comme il faut à la fois faire et le nécessaire et son devoir, tout le monde prendra des obligations du 9e Emprunt.

C'est la nouvelle qui nous est donnée, de source autorisée aujourd'hui mercredi au moment où nous terminons notre édition spéciale à la campagne du 9ième Emprunt de la victoire.

Le gérant local de la compagnie, notre concitoyen M. L.L. Mercure, a été choisi pour diriger la souscription chez les employés de notre ville, avec le concours de MM. J. Smalshaw, R. J. Mayhew, Wilfrid Bellefleur et P. J. Maville. Déjà, une réunion des employés a été convoquée et, au cours de cette assemblée, on a lancé le mouvement dans lequel chacun semble disposer à mettre l'épaulle à la roue. Je crois que le succès devrait dépasser celui des années précédentes, nous disait Monsieur Mercure, au cours d'une communication téléphonique que nous avions avec lui aujourd'hui. "La raison d'être de mes présentations" de continuer Monsieur Mercure" repose dans le fait que nos employés ont devant eux plusieurs mois à leur disposition. Nous avons placé des panneaux-réclamés, attirant leur attention et les invitant à faire de nouveau leur part, devant l'appel qu'on fait à leur esprit de patriotisme."

L'objectif des employés de la compagnie de Lac Mégantic était ordinairement de \$20,000.00. Celui de la campagne qui nous arrive n'a pas encore été fixé et à ce sujet Monsieur Mercure se rendra dans la Métropole prochainement afin d'y rencontrer les directeurs de la compagnie. On nous informe encore que le Surintendant de la division de Farnham, M. G.N. Curley, fera prochainement une visite à Lac Mégantic, dans l'intérêt de la souscription au 9ième emprunt de la victoire.

A quoi servira le 9e emprunt

(suite de la page 1)

octrois aux démobilisés de retour d'outre-mer qui sont versés de nouveau dans la vie civile. La gratification de base pour l'engagement de service général est de \$15. par trente jours de service outre-mer ou dans les Iles Aléoutiennes, sans distinction de rang. Ainsi, un Canadien qui a été cinq ans outre-mer reçoit donc de ce chef au moins \$900. De plus, le Canada verse aux démobilisés une gratification supplémentaire de 7 jours de paye et d'allocations pour chaque six mois de service outre-mer, gratification qui est établie d'après la solde et l'allocation au moment de la démobilisation. Les versements se font sur une base mensuelle. Enfin Ottawa accorde un crédit de rétablissement pouvant être employé pour des fins d'éducation et d'entraînement technique, pour l'achat d'une maison et de meubles, pour l'achat d'un commerce, etc.

En annonçant ces jours derniers que le Canada dépensera \$900 millions pour aider au rétablissement civil de nos soldats durant les douze mois qui viennent, l'honorable M. Halsey, ministre des Finances, a souligné que cet argent a été bien gagné et personne ne le contredira.

Sur le budget réduit à environ \$4 milliards pour la prochaine année, une autre somme de \$900 millions servira pour les dépenses de guerre directes, le rapatriement

La dernière bataille

A peine la guerre finie s'engage une autre lutte! Sans bruit, sans avions, sans armes à feu cette fois, bien que les ravages menacent d'égaler ceux de la bombe atomique... Un nouveau combat ou les ennemis sont plus implacables que jamais, un nouvel axe dont les partenaires sont bien unis cette fois car ils se nomment la famine, le froid, la maladie, la mort...

Qui sera le vainqueur de cette ultime bataille ?

Nous sommes encore bien loin de le savoir!

N'allons surtout pas sous estimer le danger. Souvenons-nous plutôt de la grippe espagnole qui suivit l'avant dernière guerre. Comptons un peu les victimes, ça nous aidera à mieux comprendre!

Des milliers et des millions d'hommes, de femmes, d'enfants vivent dans la détresse. Comment sont-ils capables d'élever un monde nouveau fait de paix, de bonne entente et de sécurité. La faim et le froid les tourmentent... La maladie menace les familles entières d'extermination.

Les enfants périssent en nombre incalculable, faute de nourriture, de médicaments, de bons soins... La tuberculose plane sur tous les pays d'Europe; en Yougoslavie un sixième de la population est atteinte... Partout on manque de quoi se vêtir: en Grèce sur six personnes une seule porte des souliers... Huit membres d'une même famille en Belgique se partageant la même chemise...

Les enfants de Hollande, ce pays de jardins où régnait le culte de la propreté, fouillent les poubelles pour y découvrir quelque chose qui ressemble à un vêtement: les leurs ne sont plus que des loques!

Souvenons-nous que la grippe espagnole fit plus de ravages que la première grande guerre.

des armées, les troupes d'occupation outre-mer, la liquidation des contrats de guerre et autres frais du même genre. Un troisième montant de \$900 millions sera affecté aux avances qui seront consenties aux nations unies: Royaume-Uni, France, Hollande, etc., afin de stimuler les exportations canadiennes dans ces pays et d'encourager notre commerce. Il s'agit ici de prêts et non pas de cadeaux. L'argent sera dépensé au Canada même afin de donner du travail aux nôtres. Finalement, les dépenses du budget comprennent \$1,200,000.00 pour la liste civile.

Mais de toutes ces dépenses qui expliquent l'emploi des fonds du neuvième emprunt de la victoire et des impôts, ce sont celles qui se rap-

Suite à la page 6)

Le coeur bien placé

Il y a quelque temps, un observateur en Angleterre faisait cette remarque: "Les Anglais sont sortis de la guerre fatigués, irritables et appauvris."

Il parlait de la population des Iles Britanniques.

S'il avait fait ses observations ici, au Canada, il aurait dit seulement: "Les Canadiens sont sortis de cette guerre fatigués et irritables, un point, c'est tout." Une telle

Dans ces pays où prenait la paix.

doit-on laisser se propager les suites de six ans de guerre? Doit-on laisser des enfants périr de froid quand chez-nous les gardes-robes, les caves, les greniers sont pleins de vêtements mis au rancart? L'Europe est dans le besoin. Un besoin urgent. Demain ça sera trop tard. Venons en aide à l'Europe — A nos amis en détresse. Pouvons-nous admettre que des peuples — nos alliés d'hier — qui ont déjà eu tant à souffrir en nous évitant l'invasion de notre territoire, n'aient pas aujourd'hui de quoi se vêtir? Qui osera répondre OUI!

Tel est le problème exposé dans un documentaire non théâtral en 16mm l'Office National du Film: "Nos Amis En Détresse", en marge de la campagne pour trouver des vêtements aux victimes de guerre.

observatin serait peut-être justifiée. Les foyers canadiens, les usines et les édifices publics, étant situés loin des champs de bataille, sont demeurés intacts pendant toute la durée de la guerre. De cette façon, il nous était possible de satisfaire une machine de guerre affamée. De ce fait, le peuple canadien gagna plus d'argent qu'il n'avait jamais fait. Actuellement, en plus d'être les détenteurs de plusieurs milliers de dollars en obligations de la Victoire, les Canadiens ont des comptes d'épargnes plus considérables que jamais à la banque.

Un critique nous trouverait peut-être "irritables et fatigués". Mais il vraiment il nous connaîtait. Il ne nous considérerait pas comme ingrats et égoïstes.

La campagne du 9e emprunt de la victoire qui s'ouvrira lundi confirmera notre véritable esprit national. Afin de pouvoir au rétablissement civil de nos hommes qui ont combattu et pour fournir au moins un peu du nécessaire pour aider à la survivance des peuples appauvris de l'Europe, notre population achètera des obligations de la victoire avec enthousiasme durant la 9e campagne comme elle l'a fait d'ailleurs durant les huit emprunts précédents.

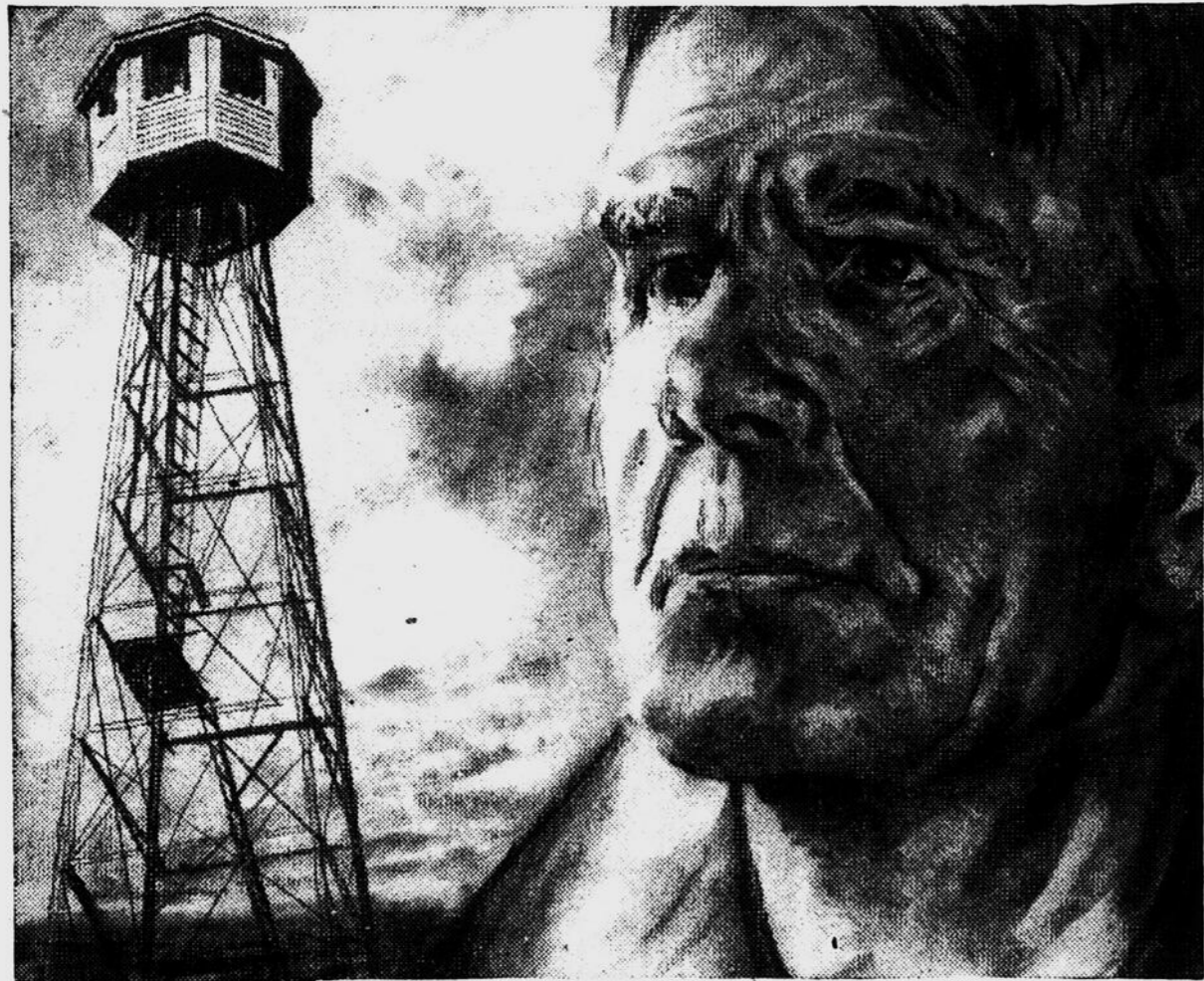
LE COMITE EXECUTIF

(suite de la page 1)

Joachim Lacombe, tous de Lac-Mégantic.

COMITE DES EMPLOYES:

Paul L'Heureux, Wilfrid Fortin, Léon Darche, tous de Lac-Mégantic. PATRONS: Abbé J. E. Brault, Lac-Mégantic; Rév. Canon Bigg, Lac-Mégantic; Hon. Patrice Tardif, M.P., maire de St-Méthode, Préfet du comté de Frontenac; M. J. E. Lafliche, maire de Lac-Mégantic; M. Lincère Audet, maire de St-Samuel; M. Charles Velleux, maire de St-Evariste-village; Abbé C. H. Garneau, curé de Lambton; M. Cyrille Bureau, maire de Lambton; M. Ronald Roy, maire de Lambton; Abbé J. A. Poirier, curé de St-Evariste; M. Ludger Beaudry, de St-Evariste St.; Abbé Roméo Côté, curé de Ste-Cécile; M. Ernest Audet, maire de Ste-Cécile; Abbé Georges Pelletier, curé de Woburn; M. François Simard, maire de Woburn; M. H. Le Bélanger, maire de Courcelles; Abbé Emile Poulin, curé de N.-D. des Bois (Chesham); M. Etienne Hains, maire de N.-D. des Bois (Chesham); Abbé Armand Germain, curé de St-Hilaire de Dorset; M. Georges Lamontagne, maire de St-Hilaire; Rbbé Emile Laplante, curé de St-Sébastien; M. Joseph Audet, maire de St-Sébastien; M. Roméo Garon, maire de St-Sébastien; Abbé L. P. Larochelle, curé de Stornoway; M. Ernest Bourque, maire de Stornoway; Abbé Rosaire Giguère, curé de St-Ludger; M. Gaudiose Dallaire, maire de St-Ludger; M. Z. Blouin, maire de St-Ludger; M. Alde Hamel, maire de St-Ludger; Abbé Léopold Lemay, curé de St-Hubert de Spaulding; M. Elzéar Bédard, maire de Ditchfield; Abbé Lorenzo Ferland, curé de St-Romain; M. Jos. Hallé, maire de St-Romain; Abbé René Lefebvre, curé de Val-Racine; M. Denis Turotte, maire de Val-Racine; Abbé L.-P. Audet, curé de St-Samuel; Abbé C. Velleux, curé de Springhill; M. Ulric Leclerc, maire de Springhill, Abbé Roméo Rivard, curé de Piopolis; M. Domina Trudeau, maire de Piopolis; Abbé Thériault, curé de Milan; M. Norman McLeod, maire de Milan; Abbé Emile Bernier, curé de St-Gédéon; M. N. Alexandre Quirion, maire de St-Gédéon; Dr Gérard Noël, de St-Gédéon; Abbé Fernand Belleau, curé de St-Méthode.



VERS UN PLUS GRAND AVENIR

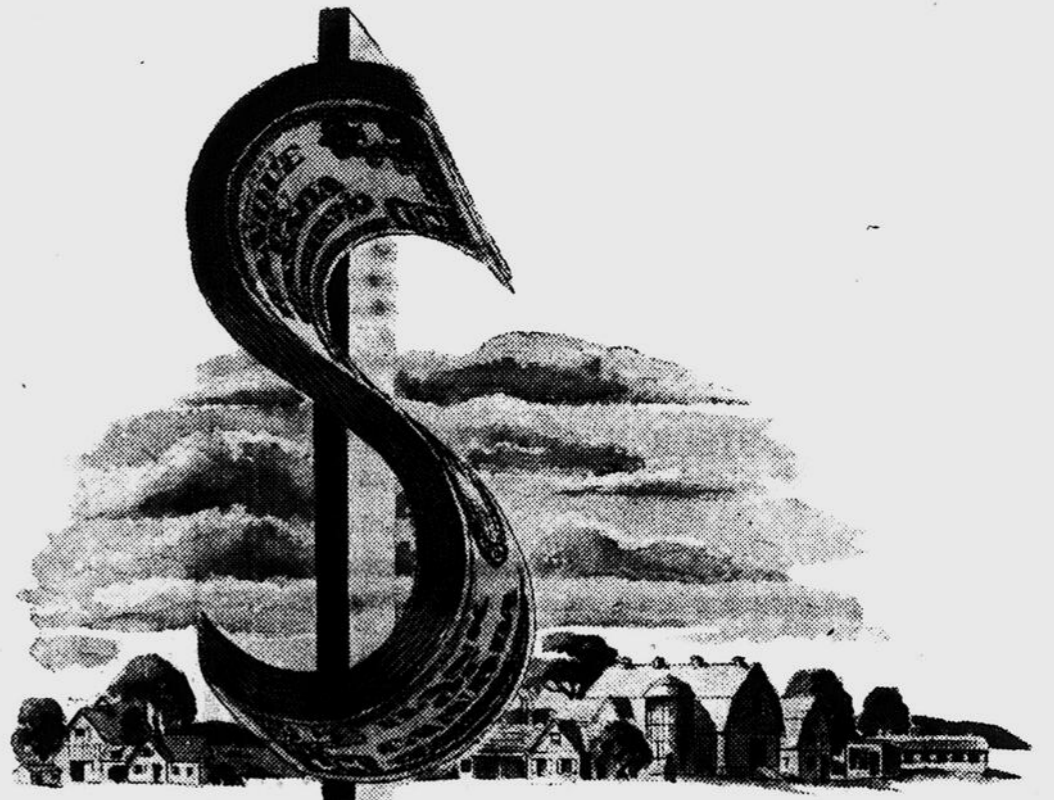
On ne saurait imaginer un monde où il n'y aurait pas de papier. Chaque année, la demande des produits de la pulpe et du papier augmente. On cherche constamment de nouvelles applications pour des pulpes et des papiers spéciaux. En 20 ans; c'est-à-dire de 1923 à 1943, le nombre des ouvriers employés dans les moulins à pulpe et à papier a passé de 24,000 à 37,000, tandis que la production augmentait de 60%.

Telle est en résumé l'histoire de la croissance et du développement de l'industrie de la pulpe et du papier. Les résultats magnifiques obtenus jusqu'ici permettent d'anticiper des choses encore plus grandes pour l'avenir. Les ouvriers de la pulpe et du papier travaillent, achètent des maisons et élèvent leurs familles avec confiance et sécurité, mais il faut que leur industrie puisse continuer, comme dans le passé, à maintenir ses positions sur les marchés mondiaux.

* L'INDUSTRIE CANADIENNE DE LA PULPE ET DU PAPIER

* 80 compagnies, grandes et petites, avec 105 moulins d'un océan à l'autre.

"UNE INDUSTRIE OÙ IL FAIT BON TRAVAILLER"



Comment une petite ferme s'ACCROÏT-ELLE?

On a déjà dit qu'un homme riche n'est qu'un homme pauvre avec de l'argent. Mais on dit aussi que l'argent fait tout marcher et que rien n'attire mieux le succès que le succès.

Tous ces vieux dictons vous incitent à consulter le gérant de la Banque de Montréal si vous avez besoin d'argent pour améliorer votre ferme, si vous entrevoiez la possibilité de tirer de meilleurs revenus d'une plus forte production.

Vous ne quémandez pas une faveur en sollicitant un prêt à la Banque de Montréal. Le gérant vous sera reconnaissant de lui proposer une

affaire. Il sera heureux d'étudier vos projets avec vous, de discuter avec vous vos revenus actuels et en puissance, et d'établir avec vous un mode de remboursement commode. L'une des principales qualités de tout gérant de la Banque de Montréal, c'est d'être de bon conseil. Bon nombre de grandes fermes, de fermes prospères—dans toutes les régions du Canada—ont été jadis de petites fermes. Plusieurs doivent leur développement à la Banque de Montréal. Les noms de leurs propriétaires doivent rester confidentiels, mais le gérant de votre B de M vous invite à profiter de leur expérience.



BANQUE DE MONTRÉAL Au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817

Succursale de Mégantic: J. P. BELLEY, Gérant